



# BOLETIM DA REPÚBLICA

PUBLICAÇÃO OFICIAL DA REPÚBLICA DE MOÇAMBIQUE

## 19.º SUPLEMENTO

IMPRESA NACIONAL DE MOÇAMBIQUE, E.P.

### AVISO

A matéria a publicar no «Boletim da República» deve ser remetida em cópia devidamente autenticada, uma por cada assunto, donde conste, além das indicações necessárias para esse efeito, o averbamento seguinte, assinado e autenticado: **Para publicação no «Boletim da República».**

### SUMÁRIO

Conselho de Ministros:

**Decreto n.º 47/2015:**

Aprova o Código da Propriedade Industrial, abreviadamente designado por CPI.

**Decreto n.º 48/2015:**

Cria o Serviço de Emergência Médica de Moçambique, abreviadamente designado por SEMMO.

**Decreto n.º 49/2015:**

Aprova os Termos de Concessão das infra - estruturas do Terminal Portuário de Caryão no Porto da Beira (Cais 13), na Província de Sofala, efectuado pelo Governo da República de Moçambique, na sua qualidade de Concedente Portuário à sociedade comercial New Coal Terminal Beira, S.A., cujas acções são detidas maioritariamente pela Essar Ports Africa, FZE (sendo o titular maioritário Essar Ports Limited, Mauritius), e pela Empresa Pública Portos e Caminhos de Ferro de Moçambique, E.P. (CFM, E.P.) e revoga o Decreto n.º 47/2014, de 17 de Setembro.

### CONSELHO DE MINISTROS

**Decreto n.º 47/2015**

**de 31 de Dezembro**

Tornando-se necessário proceder à revisão do Decreto n.º 4/2006, de 12 de Abril, que aprova o Código da Propriedade

Industrial (CPI), instrumento que estabelece o regime de protecção de direitos da propriedade industrial no ordenamento jurídico nacional, de modo a assegurar maior eficiência na tramitação dos pedidos de protecção de direitos da propriedade industrial, mediante a simplificação do processo de registo, ao abrigo do disposto no artigo 94, conjugado com a alínea f) do n.º 1 e a alínea d) n.º 2 todos do artigo 204 da Constituição da República, o Conselho de Ministros decreta:

#### ARTIGO 1

(Aprovação)

É aprovado o Código da Propriedade Industrial, abreviadamente CPI, em anexo ao presente Decreto e que dele faz parte integrante.

#### ARTIGO 2

(Norma revogatória)

1. É revogado o Código da Propriedade Industrial, aprovado pelo Decreto n.º 4/2006, de 12 de Abril.

2. São igualmente revogados os seguintes diplomas legais:

- a) Decreto n.º 20/2009, de 3 de Junho, que introduz alterações às alíneas m) e n) do artigo 1 e ao artigo 119 do Código da Propriedade Industrial, aprovado pelo Decreto n.º 4/2006, de 12 de Abril.
- b) Decreto n.º 21/2009, de 3 de Junho, que aprova o Regulamento das Denominações de Origem e das Indicações Geográficas.

#### ARTIGO 3

(Entrada em vigor)

O presente Decreto entra em vigor noventa dias após a sua publicação.

Aprovado pelo Conselho de Ministros, aos 22 de Dezembro de 2015.

Publique-se.

O Primeiro- Ministro, *Carlos Agostinho do Rosário*.

## Código da Propriedade Industrial

### TÍTULO I

#### PARTE GERAL

#### CAPÍTULO I

#### Disposições Gerais

#### SECÇÃO I

#### Definições, objecto e âmbito

#### ARTIGO 1

#### Definições

Para efeitos do presente Código, entende-se por:

- a) **Contrato de franquia:** aquele pelo qual uma das partes, o franquiador, mediante retribuição directa ou indirecta, concede à outra, o franquiado, em certa zona e de modo estável, o direito de, segundo o seu saber-fazer e com a sua assistência técnica, produzir ou vender determinados bens ou serviços sob a sua imagem empresarial, sujeitando-se ao seu controlo;
- b) **Contrato de transferência de tecnologia:** aquele através do qual um contratante se obriga a transferir ao outro, por tempo determinado ou de forma definitiva, tecnologia própria, processo especial de fabricação, modelos de utilidade, informações de natureza técnica ou qualquer outro tipo de conhecimento tecnológico, processável empresarialmente, de que seja titular, encontrem-se ou não registados;
- c) **Denominação de origem:** o nome de uma região, de um local determinado ou, excepcionalmente, de um país, que serve para distinguir ou identificar um produto originário dessa região, local ou país, cujas qualidades ou características se devem essencial ou exclusivamente a um meio geográfico específico, incluindo os factores naturais e humanos, e cuja produção ou extracção, transformação ou elaboração ocorrem na área geográfica delimitada;
- d) **Desenho industrial:** qualquer conjunto de linhas, cores ou forma em três dimensões, que dê um aspecto visual novo e original a um produto, ou parte do mesmo, e que possa servir de protótipo para a sua fabricação industrial ou artesanal;
- e) **Invenção:** A ideia que permite encontrar, na prática, a solução de um problema particular no domínio da técnica, que pode consistir num produto ou processo, ou simultaneamente num produto e num processo;
- f) **Indicação geográfica:** o nome de uma região, de um local determinado ou, excepcionalmente, de um país, que serve para distinguir ou identificar um produto originário dessa região, local ou país, cuja reputação, determinada qualidade ou certas características podem ser atribuídas a essa origem geográfica, contanto que a produção, extracção e/ou transformação e/ou elaboração ocorram na área geográfica delimitada;
- g) **Insígnia de estabelecimento:** o sinal ou conjunto de sinais constituídos por figuras ou desenhos, simples ou combinados com nomes que constituam o nome do estabelecimento, ou que consistam noutras denominações ou divisas, desde que o seu conjunto apresente uma forma ou configuração específica com suficiente capacidade distintiva;
- h) **Logótipo:** o sinal ou conjunto de sinais constituídos por figuras ou desenhos, simples ou combinados, adequados a referenciar qualquer entidade, pública ou privada.
- i) **Marca:** o sinal distintivo manifestamente visível, audível ou olfactivo, susceptível de representação gráfica, que permite distinguir produtos ou serviços de uma determinada entidade, dos produtos e serviços de outra entidade, composto, nomeadamente, por palavras, incluindo nomes de pessoas, desenhos, letras, números, forma do produto ou da respectiva embalagem;
- j) **Marca colectiva:** o sinal que permite distinguir a origem ou qualquer outra característica comum, incluindo a qualidade de produtos ou serviços de empresas, membros de uma associação, grupo ou entidade;
- k) **Marca de certificação:** o sinal que identifica os produtos e serviços que, embora utilizados por entidades diferentes, sob a fiscalização do titular, garantem as características ou as qualidades particulares dos produtos ou serviços em que é utilizada;
- l) **Modelo de utilidade:** a invenção que confere a um objecto ou parte deste uma configuração, estrutura, mecanismo ou disposição de que resulte uma melhoria funcional no seu uso ou fabricação;
- m) **Nome comercial:** a denominação social, nome ou expressão que identifica determinada pessoa colectiva ou singular, no âmbito das operações comerciais;
- n) **Nome de estabelecimento:** a designação constituída por nomes próprios, denominações de fantasia ou específicas, ou quaisquer nomes, que identifica e individualiza o espaço físico onde se exerce actividade económica;
- o) **Patente de Invenção:** o título concedido por uma autoridade administrativa competente para a protecção de uma invenção;
- p) **Propriedade industrial:** o conjunto de direitos da propriedade intelectual que compreende as patentes de invenção, os modelos de utilidade e os desenhos industriais, as marcas, as indicações geográficas e as denominações de origem, os nomes comerciais, os nomes de estabelecimento, as insígnias de estabelecimento, os logótipos e as recompensas;
- q) **Propriedade Intelectual:** o conjunto dos direitos relativos às obras literárias, artísticas e científicas, às interpretações dos artistas intérpretes e às execuções dos artistas executantes, aos fonogramas e às emissões de radiodifusão, às invenções em todos os domínios da actividade humana, às descobertas científicas, aos modelos de utilidade e desenhos industriais, às marcas, às denominações de origem e indicações geográficas, aos nomes comerciais, nomes de estabelecimento e insígnias de estabelecimento, à protecção de segredos de comércio, à protecção contra a concorrência desleal e, em geral, todos os direitos inerentes à actividade intelectual nos domínios industrial, científico, literário e artístico;
- r) **Recompensa:** a condecoração de mérito conferida pelos governos, nomeadamente medalha, diploma, prémio pecuniário ou de qualquer outra natureza, obtida em exposições, feiras e concursos oficiais ou oficialmente reconhecidos, realizados no país ou no estrangeiro, atestado de análise ou código de louvor passados por laboratório ou serviços do Estado, ou de organismos nacionais ou internacionais qualificados para a sua emissão, em geral, qualquer outro prémio ou demonstração de carácter oficial.

**ARTIGO 2****Objecto**

O presente Código estabelece o regime especial de protecção de direitos da propriedade industrial e define os direitos e obrigações emergentes da sua concessão e registo, incluindo os mecanismos de fiscalização e as sanções que resultam da sua violação, com vista à promoção da inovação, transferência e disseminação de tecnologia e protecção dos consumidores.

**ARTIGO 3****Âmbito objectivo**

A propriedade industrial abrange todo o comércio, os serviços e a indústria propriamente ditos nomeadamente, a agro-indústria, a indústria de pesca, florestal, alimentar, de construção e extractiva, incluindo todos os produtos naturais ou fabricados.

**ARTIGO 4****Âmbito subjectivo**

1. O presente Código é aplicável a todas as pessoas, singulares ou colectivas, moçambicanas ou nacionais dos países que constituem a União Internacional para a Protecção da Propriedade Industrial, adiante designada União de Paris, nos termos da Convenção de Paris para a Protecção da Propriedade Industrial de 20 de Março de 1883, e suas sucessivas modificações, adiante designada Convenção de Paris, e aos membros da Organização Mundial do Comércio, adiante designada OMC, independentemente do domicílio ou estabelecimento, salvo disposições especiais de competência e processo previstas no ordenamento jurídico interno.

2. São equiparados a nacionais dos países da União de Paris ou dos países membros da OMC, os de quaisquer outras nações que tiverem domicílio ou estabelecimento comercial ou industrial efectivo, no território de um dos países da União de Paris ou dos países membros da OMC.

3. Relativamente a quaisquer outros estrangeiros observa-se o disposto nas convenções entre Moçambique e os respectivos países e, na falta destas, o regime de reciprocidade.

**SECÇÃO II****Tramitação administrativa****ARTIGO 5****Competência administrativa**

A administração do sistema da propriedade industrial compete ao Instituto da Propriedade Industrial, adiante designado IPI.

**ARTIGO 6****Classificações e procedimentos**

As classificações e os procedimentos relativos à organização e tramitação processuais das matérias constantes do presente Código são estabelecidos pelo Ministro de tutela, sob proposta do IPI, quando não fixados por tratados internacionais em vigor em Moçambique.

**ARTIGO 7****Formulários**

1. Os pedidos de registo dos direitos da propriedade industrial devem ser apresentados em formulários próprios, devidamente preenchidos, cujos modelos são aprovados pelo Ministro de tutela, sob proposta do IPI.

2. Os pedidos de registo de direitos da propriedade industrial são, no momento da sua apresentação, anotados segundo os procedimentos legais, nos quais se indica o número, o dia e a hora da recepção, o nome e a residência do requerente, do seu mandatário, se o houver, e a categoria dos direitos de propriedade industrial objecto do pedido de registo.

**ARTIGO 8****Registo**

1. Os direitos da propriedade industrial estão sujeitos a registo, e dele dependem a sua validade e protecção legais.

2. Estão igualmente sujeitos a registo os contratos que impliquem a transferência de tecnologia, franquias, licenças de exploração, licença de uso, transmissão, cessão e similares; mudança de domicílio, mudança de titular, e em geral quaisquer alterações relativamente à informação constante do pedido, de modo a produzirem efeitos em relação a terceiros.

3. O disposto no número anterior é igualmente aplicável em relação a quaisquer ónus que recaiam sobre os direitos da propriedade industrial, independentemente do seu regime e extensão, incluindo a penhora, o penhor, a caução e o arresto.

**ARTIGO 9****Efeitos do Registo**

1. Os direitos da propriedade industrial conferidos pelo registo abrangem todo o território nacional.

2. Sem prejuízo do que se dispõe no número seguinte, a concessão de direitos de propriedade industrial implica mera presunção jurídica dos requisitos da sua concessão.

3. Os registos de marcas, de logótipos e de denominações de origem e de indicações geográficas constituem fundamento de recusa ou de anulação de denominações sociais ou firmas com eles confundíveis, se os respectivos pedidos de constituição ou de alteração forem posteriores aos pedidos de registo.

4. O registo das recompensas garante a veracidade e autenticidade dos títulos da sua concessão e assegura aos titulares o seu uso exclusivo por tempo indefinido.

5. As acções de anulação dos actos decorrentes do disposto no número 3 do presente artigo só são admissíveis no prazo de cinco anos a contar da publicação no *Boletim da República* da constituição ou de alteração da denominação social ou firma da pessoa colectiva, salvo se forem propostas pelo Ministério Público.

**ARTIGO 10****Legitimidade para promover actos**

Os actos e termos de processo previstos no presente Código só podem ser promovidos no IPI:

- a) Pela própria pessoa singular interessada ou titular do direito da propriedade industrial, ou por seu mandatário com poderes especiais para o efeito, desde que domiciliados em Moçambique;
- b) Pela pessoa colectiva interessada ou titular do direito de propriedade industrial, se tiver a sua sede em Moçambique, através de seu representante legal ou de trabalhador credenciado para o efeito;
- c) Por Agente Oficial da Propriedade Industrial habilitado pelo IPI, desde que devidamente investido de poderes especiais para o efeito.

## ARTIGO 11

**Verificação dos pedidos**

1. No momento da apresentação dos pedidos, os funcionários encarregues da recepção dos documentos devem verificar:
  - a) Se os mesmos estão correctamente redigidos e devidamente assinados;
  - b) Se o valor das taxas pago corresponde ao devido;
  - c) Se estão junto aos formulários de pedido todos os documentos neles referidos.
2. Quaisquer faltas constatadas posteriormente são objecto de notificação.
3. O requerente deve providenciar os elementos em falta ou por corrigir no prazo de trinta dias, a contar da data da notificação.
4. Caso não seja observado o disposto no número anterior, considera-se que o requerente desistiu do pedido.
5. A desistência referida no número anterior é sempre objecto de notificação pelo IPI ao requerente.

## ARTIGO 12

**Língua do pedido**

1. Os pedidos de registo devem ser apresentados em língua portuguesa.
2. Os pedidos regionais e internacionais devem ser apresentados nas línguas oficiais definidas pelos respectivos instrumentos jurídicos de implementação ou eleitas por Moçambique no acto de adesão.
3. Relativamente aos pedidos regionais e internacionais de patentes e modelos de utilidade, os formulários devem ser acompanhados da tradução oficial do resumo, descrição e reivindicações em língua portuguesa.

## ARTIGO 13

**Realização de diligências aos estabelecimentos**

1. Com vista ao esclarecimento dos processos de oposição e reclamações decorrentes dos pedidos de registo de direitos da propriedade industrial, o IPI, em coordenação com a Inspeção Nacional de Actividades Económicas, pode supervisionar qualquer estabelecimento comercial ou industrial ou outro local onde se exerça actividade económica.
2. A supervisão prevista no número anterior pode ainda ser efectuada a requerimento do interessado, com o fim de apoiar ou esclarecer qualquer alegação no mesmo âmbito, sendo as despesas inerentes custeadas pelo requerente.
3. Todo o pedido de supervisão deve ser devidamente fundamentado e do despacho de deferimento são notificados todos os interessados.

## ARTIGO 14

**Prova de direitos**

1. A prova dos direitos da propriedade industrial efectua-se por meio de:
  - a) Títulos, para patentes e modelos de utilidade;
  - b) Certificados de registo, para desenhos industriais, marcas, indicações geográficas e denominações de origem, nomes comerciais, logótipos, nomes de estabelecimento e insígnias de estabelecimentos, e recompensas.
2. Os títulos e certificados devem ser entregues no prazo de 15 dias a contar da data da apresentação do requerimento.
3. Os modelos de títulos e certificados de registo são aprovados por despacho do Ministro de tutela.

## ARTIGO 15

**Emissão de títulos e certificados**

1. Os títulos e os certificados de registo dos direitos da propriedade industrial previstos no artigo anterior só podem ser solicitados pelos interessados após o despacho de concessão e registo ou, se tiver sido interposto recurso contencioso, depois de conhecida a decisão judicial definitiva.
2. A entrega dos títulos e dos certificados faz-se ao titular ou ao seu mandatário, mediante apresentação do recibo de pagamento da taxa respectiva.
3. Os títulos e os certificados são assinados pelo Director-Geral e carimbados com o selo branco do IPI.

## ARTIGO 16

**Conteúdo dos títulos e certificados**

1. Os títulos e os certificados a que se refere o artigo anterior devem conter, nomeadamente, a identificação do direito que comprovam, a identificação do titular, a data de depósito, a data de prioridade, se houver, o endereço e a validade.
2. Os títulos de Patente de Invenção e de modelo de utilidade devem conter ainda o título da invenção, a identificação do inventor, o resumo e os desenhos.
3. O certificado de desenho industrial deve conter o título do desenho e os desenhos.
4. Os certificados de registo de marca devem conter a reprodução do sinal, a classe de produtos ou serviços, a respectiva descrição e a reivindicação de cores.
5. Os certificados de registo dos restantes direitos devem conter a reprodução dos respectivos sinais.

## ARTIGO 17

**Certidões**

1. Aos requerentes de registo de direitos da propriedade industrial e de averbamento podem passar-se certidões para efeitos de prova de depósito dos respectivos pedidos.
2. As certidões devem ser entregues no prazo de cinco dias a contar da data da apresentação do requerimento.
3. As certidões referidas nos números anteriores devem conter para além da assinatura do Director-Geral, o selo branco do IPI.
4. Os modelos das certidões são aprovados por despacho do Ministro de tutela.

## SECÇÃO III

**Garantias de impugnação**

## ARTIGO 18

**Reclamações**

1. A apresentação de reclamações contra os despachos que concedem, recusam ou suspendem direitos nos termos do presente Código deve ser efectuada no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação ou da notificação do despacho, mediante requerimento dirigido ao Director-Geral.
2. Sem prejuízo do disposto no artigo 10 do presente Código, somente as pessoas cujo pedido de registo, oposição ou resposta à oposição ou despacho do Director-Geral tenha rejeitado ou negado provimento têm legitimidade para apresentar reclamação.
3. O Director-Geral deve pronunciar-se por meio de despacho sobre a reclamação no prazo de trinta dias a contar da data de apresentação da mesma.
4. Sem prejuízo do disposto no artigo seguinte, da decisão da reclamação indicada no número anterior cabe recurso contencioso, nos termos do artigo 20 do presente Código.

## ARTIGO 19

## Recurso tutelar

1. É permitida a apresentação de recurso tutelar com efeito meramente devolutivo ao Ministro de tutela contra os despachos que concedem, recusam ou suspendem direitos nos termos do presente Código.

2. O recurso tutelar deve ser apresentado no prazo de trinta dias a contar da data da publicação ou da notificação do despacho.

3. Sem prejuízo do disposto no artigo 10 do presente Código, têm legitimidade para apresentar recurso tutelar somente as pessoas cujo pedido de registo, oposição, resposta à oposição ou reclamação-o despacho do Director-Geral tenha rejeitado ou negado provimento.

4. Sobre o recurso tutelar o Ministro deve pronunciar-se por meio de despacho, no prazo de trinta dias a contar da data de apresentação do mesmo.

5. A interposição de recurso tutelar não suspende o prazo de impugnação contenciosa do acto recorrido, ao abrigo do disposto no artigo seguinte.

## ARTIGO 20

## Recurso contencioso

Dos despachos que decidem sobre a concessão ou recusa de direitos da propriedade industrial objecto do presente Código cabe recurso contencioso ao Tribunal Administrativo, nos termos definidos na lei do processo administrativo contencioso.

## SECÇÃO IV

## Transmissibilidade, extinção e restabelecimento de direitos

## ARTIGO 21

## Direito de transmissão

1. Os direitos da propriedade industrial são transmissíveis inter-vivos e mortis causa.

2. A transmissão inter-vivos está sujeita à forma escrita, na qual conste o consentimento e a assinatura do titular do direito objecto de transmissão.

3. A transmissão dos direitos, a co-titularidade, os encargos ou o ónus são averbados no título ou certificado de registo.

4. Os direitos emergentes do pedido de registo de nomes comerciais, nomes de estabelecimento, insígnias de estabelecimento e logótipos só podem transmitir-se, a título gratuito ou oneroso, com o estabelecimento comercial ou industrial a que estejam ligados, salvo acordo em contrário.

5. Se no nome comercial, nome de estabelecimento, insígnia de estabelecimento ou logótipo figurar o nome individual, firma ou denominação social do titular do estabelecimento ou de quem ele representa, é necessária cláusula contratual expressa para a sua transmissão.

## ARTIGO 22

## Formas de extinção

1. Os direitos da propriedade industrial extinguem-se por:

- a) Renúncia do titular;
- b) Anulabilidade;
- c) Nulidade;
- d) Caducidade.

2. Com a extinção da patente de invenção, modelo de utilidade e desenho industrial, o seu objecto cai no domínio público.

## ARTIGO 23

## Renúncia do titular

A renúncia aos direitos da propriedade industrial faz-se ao IPI, mediante declaração escrita do seu titular, representante legal ou mandatário com poderes especiais para o efeito.

## ARTIGO 24

## Anulabilidade

1. Os actos que decidem sobre a concessão ou recusa de registo de direitos da propriedade industrial são total ou parcialmente anuláveis.

2. Só têm legitimidade para arguir a anulabilidade as pessoas cujo interesse o presente Código estabelece.

3. Para efeitos do disposto no número anterior, tem legitimidade para arguir a anulabilidade:

- a) Aquele que provar que o direito lhe pertence;
- b) A pessoa cujo direito fundado em prioridade ou outro título legal, tenha sido preterido no acto da concessão.

4. No acto do pedido de declaração de anulabilidade o requerente pode manifestar interesse em que o título reverta a seu favor, desde que reúna as condições legais previstas no presente Código.

5. A anulabilidade é invocável no prazo de noventa dias, contado da data da publicação do despacho de concessão ou recusa definitiva do direito.

6. A declaração de anulação deve resultar de decisão proferida pelo tribunal competente.

## ARTIGO 25

## Nulidade

1. Os actos que decidem sobre a concessão ou recusa de registo de direitos da propriedade industrial são total ou parcialmente nulos:

- a) Quando o seu objecto for insusceptível de protecção;
- b) Quando, na respectiva concessão, tenha havido preterição de procedimentos ou formalidades imprescindíveis para a concessão do direito;
- c) Quando forem violadas as regras de segurança, ordem e saúde públicas;
- d) Se constituírem uma ofensa à moral e aos usos e bons costumes.

2. A nulidade é invocável a todo o tempo por qualquer interessado.

3. A nulidade do registo produz efeitos a partir da data de depósito do pedido.

4. A declaração de nulidade deve resultar de decisão proferida pelo tribunal competente.

## ARTIGO 26

## Caducidade

1. Os direitos de propriedade industrial caducam, independentemente da sua invocação:

- a) Quando tenha expirado o seu prazo de duração;
- b) Por falta de pagamento de taxas.

2. As causas de caducidade não previstas no número anterior apenas produzem efeitos se invocadas por qualquer interessado.

3. Qualquer interessado pode, igualmente, requerer declaração da caducidade prevista no n.º 1 do presente artigo, se este não tiver sido feito.

## ARTIGO 27

**Restabelecimento de direitos**

1. O requerente ou titular de um direito de propriedade industrial que, apesar de toda a vigilância exigida pelas circunstâncias, não cumprir um prazo cuja inobservância pode implicar a sua não concessão ou afectar a respectiva validade, e a causa não lhe puder ser directamente imputada, é, se o requerer, restabelecido nos seus direitos.

2. O requerimento, devidamente fundamentado, deve ser apresentado por escrito, no prazo de dois meses a contar da cessação do facto que impediu o cumprimento do prazo, sendo apenas admitido, em qualquer caso, no período de um ano a contar do termo do prazo não observado.

3. O acto omitido deve ser cumprido no decurso do prazo de dois meses, referido no número anterior, junto com o pagamento de uma taxa de restabelecimento de direitos.

4. O disposto no presente artigo não se aplica aos prazos referidos no número 3 do artigo 58, nos n.ºs 1 e 2 dos artigos 68, 113 e 129 e no artigo 230 e quando, em relação ao mesmo direito de propriedade industrial, estiver pendente algum processo de declaração de caducidade.

5. O requerente ou o titular de um direito que seja restabelecido nos seus direitos não pode invocá-los perante um terceiro que, de boa-fé, durante o período compreendido entre a perda dos direitos conferidos e a publicação da menção do restabelecimento desses direitos, tenha iniciado a exploração ou a comercialização do objecto do direito ou feito preparativos efectivos e sérios para a sua exploração e comercialização.

6. Quando se tratar de depósito de pedido de registo ou de registo, o terceiro que pretenda prevalecer-se do disposto no número anterior pode, no prazo de trinta dias a contar da data da publicação da menção do restabelecimento do direito, apresentar reclamação contra a decisão que restabelece o requerente ou o titular nos seus direitos.

## SECÇÃO V

## Tutela dos direitos da propriedade industrial

## ARTIGO 28

**Tutela legal**

Aos direitos da propriedade industrial atribui-se a tutela definida por lei para a propriedade em geral e, em especial, pelas disposições do presente Código e demais legislação e convenções em vigor.

## ARTIGO 29

**Tutela jurisdiccional**

1. Compete ao Tribunal Comum dirimir todos os conflitos entre privados resultantes da violação dos direitos da propriedade industrial previstos no presente Código.

2. Sem prejuízo do disposto no número anterior, os conflitos entre privados podem ser dirimidos com recurso aos mecanismos extrajudiciais de resolução de litígios, nomeadamente a arbitragem, a mediação e a conciliação, nos termos da lei geral.

3. Para efeitos do disposto nos números anteriores, cabe ao interessado apresentar a prova em que se funda o seu direito.

## ARTIGO 30

**Providências cautelares**

Aquele que tiver fundado receio de lesão grave aos seus direitos ou interesses legítimos pode requerer ao tribunal as providências cautelares julgadas adequadas para salvaguardar os direitos da propriedade industrial previstos no presente Código, nos termos do Código do Processo Civil.

## ARTIGO 31

**Direitos reais de garantia**

Os direitos da propriedade industrial podem ser dados em penhor e caução e estão sujeitos à penhora e arresto.

## TÍTULO II

**Regime dos direitos da propriedade industrial**

## CAPÍTULO I

**Patentes de invenção**

## SECÇÃO I

## Patenteabilidade

## ARTIGO 32

**Requisitos de patenteabilidade**

Uma invenção é patenteável se for nova, se implicar uma actividade inventiva e se for susceptível de aplicação industrial.

## ARTIGO 33

**Novidade**

Uma invenção é considerada nova se não houver anterioridade no estado da técnica.

## ARTIGO 34

**Estado da técnica**

O estado da técnica consiste em tudo o que for divulgado em Moçambique ou em qualquer parte do mundo de forma verbal, por uso ou por qualquer outro meio, antes da data de depósito, por meio de depósito de micro-organismos em qualquer instituição de depósito reconhecida nos termos do Tratado de Budapeste antes da data de depósito ou, quando seja aplicável, antes da data de prioridade do pedido de patente, no qual é reivindicada a invenção.

## ARTIGO 35

**Actividade inventiva**

Uma invenção é considerada como implicando uma actividade inventiva se, para o técnico competente na matéria, a invenção não resultar de uma maneira evidente, do estado da técnica.

## ARTIGO 36

**Aplicação industrial**

Uma invenção é considerada como susceptível de aplicação industrial se o seu objecto puder ser fabricado ou utilizado em qualquer género de indústria.

## ARTIGO 37

**Invenção não destituída de novidade**

1. Não é considerada como estado da técnica toda a divulgação de invenção que ocorrer no período de doze meses que precederem à data de depósito ou de prioridade do pedido de patente nos casos seguintes:

- a) Se a divulgação da invenção for promovida pelo inventor ou pelos seus sucessores, por qualquer título, em instituições ou publicações científicas ou profissionais, em concursos, exposições ou feiras oficiais ou oficialmente reconhecidas pelo governo;
- b) Se a divulgação resultar de um acto abusivo evidente, cometido por terceiros relativamente ao inventor ou a seus sucessores, por qualquer título.

2. No caso previsto na alínea a) do número anterior, o inventor deve declarar por escrito no momento do depósito do pedido que a invenção foi efectivamente exposta ou publicada devendo comprovar tal facto no prazo de três meses contados a partir da data do depósito.

## ARTIGO 38

**Exclusão de patenteabilidade**

1. Não são consideradas como invenções, para os fins do presente Código:

- a) As teorias científicas e os métodos matemáticos;
- b) As descobertas que visam dar a conhecer ou revelar uma coisa que já existe na natureza mesmo que ela seja antes desconhecida para o Homem;
- c) Os sistemas, planos, regras e métodos de exercício de actividades puramente intelectuais, em matéria de jogo ou no domínio das actividades económicas;
- d) Os projectos, qualquer que seja a sua natureza ou área de aplicação;
- e) Os programas de computador enquanto tais;
- f) A mera apresentação de informações;
- g) As criações estéticas, obras artísticas ou literárias;
- h) Os métodos de tratamento cirúrgico, terapêutico ou diagnóstico aplicável ao corpo humano ou animal, podendo ser patenteados os produtos, substâncias ou composições utilizados em qualquer desses métodos.

2. É excluído da protecção por patentes:

- a) Toda a invenção contrária à moral e aos usos e bons costumes, à segurança, ordem pública, à saúde das pessoas e das plantas e ao meio ambiente;
- b) As plantas e os animais, ou parte destes, incluindo os processos biológicos para a obtenção de plantas e animais ou parte destes e os produtos obtidos por esses processos, com excepção dos micro-organismos obtidos, principalmente, através de processos ou métodos não biológicos ou microbiológicos;
- c) As substâncias, matérias, misturas, elementos ou produtos de qualquer espécie, bem como a modificação de suas propriedades físico-químicas e os respectivos processos de obtenção ou modificação, quando visem a produção de energia atómica.

## SECCÃO II

## Titularidade de invenção

## ARTIGO 39

**Direito à patente**

O direito à patente pertence ao inventor ou aos seus sucessores, por qualquer título.

## ARTIGO 40

**Co-titularidade**

Quando a invenção tiver sido realizada conjuntamente por duas ou mais pessoas, a patente pode ser requerida por todas ou parte delas, com a indicação expressa dessa circunstância por todas elas.

## ARTIGO 41

**Presunção de legitimidade**

Até prova em contrário, presume-se que o requerente tem legitimidade para obter a concessão de patente.

## ARTIGO 42

**Regra do primeiro depositante**

1. Se duas ou mais pessoas tiverem realizado a mesma invenção de forma independente, o direito à patente é concedido ao inventor, que tiver apresentado em primeiro lugar e validamente o pedido, independentemente das datas de invenção, excepto quando seja reivindicado o direito de prioridade.

2. No caso de haver acordo anterior à invenção, podem todas elas figurar como requerentes no pedido de concessão de patente.

3. Na falta de acordo sobre a titularidade da patente, podem os inventores submeter o litígio à mediação, arbitragem, conciliação ou à decisão judicial.

## ARTIGO 43

**Invenção do trabalhador**

Se o inventor for um trabalhador, o direito à patente é definido do seguinte modo:

- a) Se a invenção for realizada no âmbito da execução de um contrato de trabalho que integre uma actividade inventiva ou que corresponda às funções efectivas do trabalhador no âmbito do contrato de estudos e pesquisa que lhe for estritamente confiado, o direito à patente pertence à entidade patronal;
- b) Sem prejuízo à justa compensação ao trabalhador, se a invenção não se integrar no objecto do contrato de trabalho ou na actividade do empregador, mas o trabalhador tiver empregado meios e recursos pertencentes ao empregador, a este pertence o direito à patente.

## ARTIGO 44

**Conceito de trabalhador**

Para efeitos do presente Código, entende-se por trabalhador qualquer pessoa que se obrigue a realizar para uma entidade empregadora sob subordinação jurídica directa ou não, um trabalho que tenha por objecto ou que dele resulte uma actividade inventiva.

## ARTIGO 45

**Remuneração ao trabalhador**

1. Nos casos previstos na alínea a) do artigo 43, o trabalhador tem sempre direito a uma remuneração acordada nos termos do respectivo contrato, e nos casos previstos na alínea b) do mesmo artigo, a uma remuneração equitativa.

2. A fixação do montante da remuneração equitativa pode ser efectuada pela via de arbitragem, se outra disposição não tiver sido estipulada pelas partes ou existindo desacordo quanto à fixação do mesmo.

3. A fixação correspondente à remuneração pode ser estipulada antes ou depois da obtenção da invenção.

4. O não pagamento integral da remuneração ao trabalhador no prazo convencionado, por facto superveniente, determina a existência de um acordo, de escalonamento dos pagamentos em falta nos termos da legislação em vigor ou uso comercial aplicável.

5. O não pagamento da remuneração ao trabalhador, após o acordo celebrado nos termos previstos no número anterior, determina a caducidade de todos os direitos da entidade patronal relacionados com a patente e a transmissão dos mesmos ao trabalhador.

#### ARTIGO 46

##### Comunicação da invenção

1. O trabalhador deve, em tempo útil, comunicar por escrito à entidade empregadora sobre qualquer invenção que realizar.

2. O incumprimento pelo trabalhador das obrigações impostas no número anterior acarreta a caducidade dos seus direitos relacionados à invenção, quer os previstos no presente Código quer os resultantes de estipulação contratual relativa à relação de trabalho.

3. No prazo de seis meses a contar da data de comunicação da invenção pelo trabalhador, a entidade empregadora deve pronunciar-se quanto ao seu interesse pela referida invenção.

4. Caso a entidade empregadora prescindir dos seus direitos sobre a invenção do trabalhador ou não se pronuncie dentro do prazo fixado no número anterior, o trabalhador pode assegurar para si a titularidade da mesma, ou cedê-la a terceiros.

#### ARTIGO 47

##### Prazo de dependência

Salvo prova em contrário, toda a invenção cujo pedido de patente tenha sido depositado pelo trabalhador durante o ano seguinte à data de cessação da relação laboral presume-se feita durante a vigência do contrato de trabalho.

#### ARTIGO 48

##### Funcionários e agentes públicos

As disposições da presente secção são igualmente aplicáveis, com as necessárias adaptações, aos órgãos e instituições da Administração Pública em relação aos funcionários e demais agentes dos serviços de Administração Pública.

#### ARTIGO 49

##### Indisponibilidade dos direitos

Os direitos conferidos ao trabalhador nos termos da presente secção não podem ser limitados por contrato, nem podem ser renunciados previamente.

#### ARTIGO 50

##### Direito de paternidade

Se a patente não for pedida em nome do trabalhador, este tem o direito de ser mencionado nessa qualidade no pedido de concessão e no título de patente.

#### SECÇÃO III

##### Depósito do pedido

#### ARTIGO 51

##### Autoria e local do pedido

1. Para o depósito do pedido deve ser observado o disposto no artigo 10 do presente Código.

2. O pedido deve ser directamente depositado junto ao IPI, ou enviado por correspondência.

#### ARTIGO 52

##### Instrução do pedido

1. O pedido de registo de patente deve conter os seguintes elementos:

- a) O relatório descritivo;
- b) Uma ou várias reivindicações;
- c) Os desenhos, se os houver;
- d) O resumo da invenção.

2. As expressões de fantasia utilizadas para designar o invento não constituem objecto de reivindicação, mas podem registar-se como marca.

3. O depósito do pedido deve ser apresentado em triplicado e acompanhado do comprovativo do pagamento da taxa prescrita.

#### ARTIGO 53

##### Menções obrigatórias do pedido

1. Para além dos elementos previstos no n.º 1 do artigo 52, o pedido de registo de patente deve conter o seguinte:

- a) A identidade e a nacionalidade do requerente, do inventor ou dos seus sucessores por qualquer título, ou do seu mandatário;
- b) A indicação do título da invenção.

2. Se o requerente não for o inventor ou seus sucessores, o pedido deve conter uma declaração justificando o direito do requerente à patente.

#### ARTIGO 54

##### Descrição da invenção

1. O relatório descritivo deve descrever a invenção de forma suficientemente clara e completa, de modo a que o técnico competente na matéria possa executá-la, devendo ser indicado o melhor modo de execução da invenção de que o requerente tiver conhecimento na data do depósito ou caso seja reivindicada uma prioridade, na data de prioridade do pedido.

2. O relatório descritivo deve conter a identificação clara da origem dos recursos genéticos ou material biológico que tiver sido colectado em Moçambique, incluindo quaisquer conhecimentos tradicionais associados à utilização dos referidos recursos e materiais, directa ou indirectamente usados na realização da invenção.

3. Nos casos em que a invenção consiste num micro-organismo ou num processo micro-biológico para a sua obtenção, o relatório descritivo considera-se claro e completo, desde que o requerente anexe ao pedido de patente uma declaração emitida por uma instituição depositária reconhecida ou um organismo internacional de depósito atestando o depósito de exemplares do material micro-biológico, acompanhada da cópia da recepção do referido material.

4. Os desenhos são fornecidos se forem necessários para a compreensão da invenção.

#### ARTIGO 55

##### Estrutura da reivindicação

1. A definição das características técnicas da invenção deve conter duas partes, uma preambular com a menção das características técnicas conhecidas, e a outra parte com a descrição das características técnicas pelas quais a protecção é reivindicada.

2. A reivindicação deve ser clara e concisa, baseando-se inteiramente na descrição.

3. A reivindicação ou reivindicações da patente definem o alcance e extensão da protecção da invenção descrita.

4. O resumo destina-se exclusivamente à informação técnica, não determinando o alcance da protecção da invenção.

#### ARTIGO 56

##### Multiplicidade de reivindicações ou de pedidos

1. O requerente pode reivindicar prioridades múltiplas provenientes de pedidos apresentados em vários países, desde que entre eles exista unidade de invenção.

2. O requerente pode igualmente apresentar vários pedidos de registo de patentes, fundados no mesmo pedido reivindicado, desde que o relatório descritivo da invenção do pedido anterior contenha elementos que permitem concluir tratar-se de mais do que uma invenção.

#### ARTIGO 57

##### Unidade de invenção

1. No mesmo pedido não pode ser solicitada mais de uma patente, nem uma patente para mais de uma invenção.

2. Podem constar de um só pedido várias invenções contempladas de tal maneira que formem um conceito único da invenção.

3. O requerente pode modificar o pedido, dividi-lo em dois ou mais, até à fase do exame substantivo, desde que a modificação não ultrapasse a divulgação incluída no pedido inicial.

4. Cada pedido dividido beneficia da data de depósito e, se for o caso, da data de prioridade do pedido inicial.

#### SECÇÃO IV

##### Reivindicação de prioridade

#### ARTIGO 58

##### Benefício do prazo

1. Um pedido de patente inicialmente depositado em qualquer país membro da União de Paris ou da Organização Mundial do Comércio goza de prioridade para efeitos de registo no IPI, desde que o requerente reivindique tal direito no prazo máximo de doze meses, a contar da data do primeiro pedido efectuado naqueles países sobre a mesma invenção.

2. Para efeitos do disposto no número anterior, a validade da reivindicação de prioridade está sujeita à apresentação da cópia de depósito ou registo do primeiro pedido, devidamente certificada pela administração da propriedade industrial do país em causa, acompanhada da respectiva tradução oficial, sempre que o pedido tiver sido feito em língua estrangeira.

3. Quando não lhe seja possível apresentar a prova exigida no número anterior no momento do depósito do pedido, mediante pagamento de taxa, o requerente pode requerer ao IPI a concessão de um prazo de até sessenta dias para juntar o documento em falta.

4. Findo o prazo indicado no número anterior sem que a exigência seja satisfeita, a declaração da reivindicação de prioridade considera-se sem efeito.

5. Sem prejuízo do disposto no número 3 do artigo 11 do presente Código, o direito de prioridade incide apenas sobre a matéria versada nas reivindicações constantes do pedido reivindicado, não compreendendo quaisquer reivindicações introduzidas posteriormente, ainda que versem sobre o mesmo objecto.

#### ARTIGO 59

##### Cessão do direito de prioridade

Tratando-se de cessão do direito de prioridade, o documento comprovativo da mesma deve ser apresentado no prazo de cento e oitenta dias contados da data de depósito ou, se for caso disso, em sessenta dias da data de entrada no IPI, dispensada a legalização consular no país de origem.

#### ARTIGO 60

##### Apresentação de títulos de protecção concedidos no estrangeiro

O requerente de patente de invenção é obrigado a providenciar ao IPI a data e o número de qualquer pedido de patente ou outro título de protecção que tenha depositado no estrangeiro e que se refira à mesma invenção pedida em Moçambique, incluindo os seguintes elementos:

- a) Cópias de qualquer comunicação recebida pelo requerente e relativa aos resultados de busca ou exame efectuado no estrangeiro;
- b) Exemplares da patente ou outro título de protecção concedido na base do pedido no estrangeiro;
- c) Cópias de qualquer decisão provisória ou definitiva de rejeição ou concessão do pedido no estrangeiro;
- d) Cópias de qualquer decisão de concessão de patente ou outro título de protecção que tenha sido concedida na base do pedido no estrangeiro.

#### ARTIGO 61

##### Data de depósito

1. Considera-se como data de depósito, a data de recepção do pedido, desde que no momento da recepção o pedido contenha:

- a) Uma indicação expressa ou implícita segundo a qual se requer a concessão de uma patente;
- b) As indicações que permitem estabelecer a identidade do requerente;
- c) Os elementos que, à primeira vista, parecem constituir a descrição de uma invenção.

2. Nos casos em que o pedido é enviado por correspondência, considera-se data de depósito aquela em que o pedido for recebido pelo IPI.

3. Quando o pedido contiver uma declaração de reivindicação de prioridade, considera-se como data de depósito a data do pedido reivindicado.

4. O requerente que tiver apresentado um pedido que faça referência a desenhos que não estejam incluídos no mesmo, deve proceder à sua inclusão no prazo de sessenta dias a contar da data de notificação para o efeito.

5. Se o requerente proceder à inclusão dos referidos desenhos dentro do prazo fixado no número anterior, considera-se como data de depósito, a data de recepção dos desenhos.

6. No caso de o requerente não apresentar os desenhos dentro do prazo indicado no n.º 4 do presente artigo, considera-se como data de depósito, a data de recepção do pedido, sendo nula qualquer referência àqueles desenhos.

#### SECÇÃO V

##### Formalidades subsequentes

#### ARTIGO 62

##### Exame formal

Uma vez determinada a data de depósito, o IPI procede ao exame formal do pedido, verificando se o mesmo satisfaz as condições previstas nos artigos 11, 52, 53, 54 e 55 do presente Código.

## ARTIGO 63

**Rejeição por complexidade do pedido inicial**

1. Constatando-se a complexidade do pedido inicial, o Director-Geral do IPI notifica o requerente para proceder à divisão do pedido no prazo de cento e oitenta dias.

2. Se o requerente não tiver procedido à divisão do pedido, nem tiver apresentado as observações sobre a correcção a efectuar, o pedido é rejeitado.

3. No caso de o requerente apresentar observações e estas não forem acolhidas pelo Director-Geral, é concedido um novo prazo não superior a trinta dias para se conformar com a notificação formulada.

## ARTIGO 64

**Modificação do pedido**

Até à realização do exame substantivo, o requerente pode solicitar ao Director-Geral a limitação do alcance de protecção da invenção, mediante a limitação da extensão ou âmbito de reivindicações.

## ARTIGO 65

**Transformação do pedido**

O requerente de uma patente, mediante pagamento da taxa respectiva, pode, até ao exame substantivo, transformá-lo em pedido de modelo de utilidade.

## ARTIGO 66

**Publicação**

1. Findo o exame formal, e achando-se o pedido em conformidade com as disposições do presente Código, o IPI procede à publicação do resumo da invenção no Boletim da Propriedade Industrial.

2. A publicação referida no número anterior não é efectuada antes de decorridos dezoito meses contados da data de depósito ou de prioridade.

3. Exceptuam-se do disposto no número anterior os pedidos regionais e internacionais de patentes, cujo prazo de doze meses considera-se cumprido antes da sua entrada na fase nacional.

4. Não obstante o disposto no n.º 2 do presente artigo, a publicação pode ser antecipada a pedido expresso do requerente.

5. Após a publicação do pedido qualquer pessoa pode requerer cópia das reivindicações, descrição e desenhos do pedido de patente.

6. Sem prejuízo do disposto nos artigos anteriores, as reivindicações ou expressões subsumidas no n.º 2 do artigo 52 são suprimidas oficiosamente, tanto no título da patente como nas publicações a que o pedido der lugar.

## ARTIGO 67

**Protecção provisória**

A partir da data da publicação mencionada no artigo anterior, o pedido de patente confere ao requerente a protecção que seria conferida pela atribuição do direito.

## ARTIGO 68

**Oposição**

1. É permitida, no prazo de sessenta dias, a contar da data de publicação do pedido de patente no Boletim da Propriedade Industrial, a oposição ao pedido de patente, por qualquer pessoa que se sinta prejudicada pela eventual concessão da patente, nos termos previstos nos números seguintes, mediante pagamento da respectiva taxa.

2. O prazo referido no número anterior é prorrogado uma única vez por um período máximo de sessenta dias, a pedido do interessado, mediante pagamento da respectiva taxa.

3. A oposição deve ser apresentada em triplicado e conter a matéria de facto e de direito que a sustente.

4. O IPI envia a cópia da oposição ao requerente, notificando-o para alegar no prazo de trinta dias o que achar por conveniente.

5. O prazo referido no número anterior é prorrogado unicamente por trinta dias, a pedido do interessado, mediante pagamento da respectiva taxa.

6. A falta de alegação no prazo fixado equivale à desistência do pedido pelo requerente.

7. Após a auscultação de todos os interessados o Director-Geral decide sobre a dedução de oposição, notificando da conclusão às partes interessadas.

## SECÇÃO VI

## Estudo do pedido e decisão

## ARTIGO 69

**Exame substantivo**

1. Decorrido o prazo indicado no n.º 1 do artigo anterior e até o máximo de 36 meses a contar da data de depósito do pedido ou, havendo oposição, quando se mostre finda a discussão, mediante solicitação do requerente e pagamento da taxa respectiva, o IPI procede ao estudo do processo.

2. O estudo do processo consiste, principal e obrigatoriamente, no exame da patente observando o título da patente, o resumo, a descrição, as reivindicações e desenhos da invenção cujo registo foi requerido e a verificação dos requisitos de patenteabilidade previstos no artigo 52.

3. Caso julgue necessário, o IPI pode solicitar a assistência técnica ou a realização de exame substantivo a técnicos ou entidades nacionais ou internacionais especializados.

4. A falta de solicitação do exame substantivo pelo requerente dentro do prazo indicado no n.º 1 do presente artigo equivale à desistência do pedido.

## ARTIGO 70

**Recusa provisória**

1. O resultado do estudo do processo indicado no n.º 1 do artigo anterior é submetido ao Director-Geral para efeitos de despacho que pode ser de concessão ou de recusa provisória.

2. O despacho referido no número anterior deve ser exarado no prazo de trinta dias a contar da data de submissão do resultado do estudo do processo ao Director-Geral.

3. O registo é recusado provisoriamente quando o exame revelar fundamento de recusa.

4. Da recusa provisória é o requerente notificado no prazo de cinco dias, a contar da data do respectivo despacho.

5. Ao aviso da recusa provisória deve o requerente responder no prazo de trinta dias, sob cominação de a recusa se tornar automaticamente definitiva.

## ARTIGO 71

**Concessão ou recusa da patente**

1. Se, perante a resposta do requerente ao aviso de recusa provisória o IPI concluir que a recusa não tem fundamento ou que as objecções levantadas foram sanadas, é exarado o despacho de concessão no prazo de trinta dias a contar da apresentação da referida resposta.

2. Se perante a resposta, do requerente não houver alteração de avaliação sobre os fundamentos da recusa provisória, o Director-Geral profere um despacho de recusa definitiva.

3. O pedido de patente é igualmente concedido ou recusado, consoante a oposição, se a houver, haja sido julgada improcedente ou procedente, respectivamente.

4. Dos despachos de concessão ou de recusa definitiva do pedido é o requerente notificado no prazo de cinco dias.

#### ARTIGO 72

##### Fundamentos de recusa

São fundamentos de recusa:

- a) A falta de um dos requisitos indicados no artigo 32;
- b) A não observância do disposto nos artigos 52, 53, 54, 55 e 56 do presente Código;
- c) A verificação duma das causas de exclusão de patenteabilidade indicadas no artigo 38.

#### SECÇÃO VII

##### Direitos conferidos pela patente

#### ARTIGO 73

##### Vigência da patente

1. A validade do registo de patente é de vinte anos contados a partir da data de depósito.

2. A validade do registo referido no número anterior depende da apresentação e pagamento das respectivas anuidades.

#### ARTIGO 74

##### Direitos do titular da patente

1. Sem prejuízo de outras disposições do presente capítulo, o titular de uma patente goza dos seguintes direitos exclusivos relativos à invenção:

- a) Exploração da invenção patenteada;
- b) Concessão ou transmissão da patente;
- c) Celebração de contratos de licença de exploração da invenção;
- d) Oposição ao uso indevido da patente.

2. Os direitos mencionados no número anterior podem ser exercidos por terceiros mediante autorização expressa do titular da patente.

3. Para efeitos do presente Código e sempre que a patente tiver sido concedida para produto, entende-se por exploração de uma invenção patenteada qualquer dos seguintes actos:

- a) Fabricação, importação, colocação à venda, venda e utilização do produto;
- b) Retenção do produto, a fim de o colocar à venda ou de o utilizar.

4. Quando a patente tiver sido concedida para um processo:

- a) Utilização do processo;
- b) Prática de actos mencionados na alínea a) do número anterior em relação a um produto que resulte directamente da utilização do processo.

5. Durante a vigência da patente, o seu titular pode usar nos produtos a expressão "patente número "ou ainda "Pat. N.º...".

#### ARTIGO 75

##### Limitação dos direitos derivados da patente

Não são abrangidos pela patente os seguintes actos:

- a) Os relativos a uma invenção patenteada com fins de pesquisa científica;

b) Os relativos a produtos lançados no comércio em Moçambique pelo titular da patente ou lançados com o seu consentimento;

c) A utilização de produtos a bordo de aeronaves, de veículos ou de navios estrangeiros que penetrem temporariamente ou acidentalmente no espaço aéreo, no território ou nas águas territoriais de Moçambique;

d) Os praticados em privado e em escala não comercial ou sem fins comerciais, desde que não prejudiquem significativamente os interesses económicos do titular da patente;

e) Os relativos à preparação numa farmácia de medicamento provisório para um indivíduo de acordo com prescrição dada por um médico autorizado para o exercício da profissão.

#### ARTIGO 76

##### Direitos derivados de uma utilização anterior

1. Qualquer pessoa que, de boa-fé, na data de depósito do pedido da patente ou de prioridade, utilizar ou praticar actos preparatórios efectivos e sérios para fabricar o produto ou utilizar o processo da invenção reivindicada num pedido de patente, assiste-lhe o direito de explorar a invenção patenteada.

2. O direito a que se refere o presente artigo pode ser transferido somente com a empresa ou sociedade, na qual se efectuaram actos preparatórios ou a utilização do produto ou do processo, objecto da concessão da patente.

#### ARTIGO 77

##### Cessão da patente

1. A patente pode ser cedida pelo seu titular ou seus sucessores, a qualquer título, mediante escritura pública.

2. Nos casos em que a patente pertence a mais do que um titular, a celebração de quaisquer negócios sobre a invenção patenteada requer o consentimento dos co-titulares.

3. Na falta de acordo entre os co-titulares, estes podem, separadamente, ceder os seus direitos, explorar a invenção patenteada e accionar judicialmente contra aquele que explorar a invenção sem o seu consentimento.

4. A cessão de patente somente produz efeitos em relação a terceiros após o seu averbamento no IPI.

#### ARTIGO 78

##### Renúncia da patente

O titular de uma patente pode a todo o momento renunciar ao seu direito, mediante apresentação de uma declaração escrita, com o acordo dos co-titulares, e dos titulares de direitos reais de garantia ou de licença de exploração, se for o caso.

#### SECÇÃO VIII

##### Patente regional

#### ARTIGO 79

##### Âmbito

1. A patente concedida pela Organização Regional Africana da Propriedade Intelectual, adiante designada ARIPO, de que Moçambique é um Estado designado, é equiparada à patente nacional.

2. As patentes, os modelos de utilidade e os desenhos industriais regionais são regidos pelo Protocolo de Harare sobre patentes, modelos de utilidade e os desenhos industriais, de 10 de Dezembro de 1982 e suas sucessivas modificações, adiante simplesmente designado "Protocolo de Harare".

3. Naquilo que não contrarie o disposto no número anterior, as disposições do presente Código são aplicáveis aos pedidos de registo de patente regional.

#### ARTIGO 80

##### Apresentação de pedido

1. Os pedidos de patente regional podem ser apresentados em formulário próprio no IPI ou directamente na ARIPO.

2. Os pedidos de patentes regionais depositados em Moçambique devem ser redigidos em língua inglesa acompanhados de uma tradução oficial em língua portuguesa do resumo da invenção.

3. Os depósitos de patentes regionais efectuados no IPI, actuando na qualidade de Repartição Receptora, estão sujeitos ao pagamento, para além das taxas previstas na ARIPO, da taxa de transmissão nacional.

#### ARTIGO 81

##### Repartição Receptora

O IPI só pode actuar como Repartição Receptora em relação aos pedidos de patente regional depositados por quem tenha legitimidade para promover actos e termos processuais, ao abrigo do disposto no artigo 10 do presente Código.

#### ARTIGO 82

##### Transformação de pedido de patente regional

1. O pedido de patente regional que tenha sido recusado ou retirado pode ser transformado em pedido de patente nacional.

2. O pedido de patente regional que tenha sido recusado ou retirado pode ser igualmente transformado em pedido de modelo de utilidade nacional.

#### ARTIGO 83

##### Protecção provisória

Após a publicação do pedido da patente regional ao abrigo da regra 19-bis do Protocolo de Harare, no qual Moçambique é um Estado designado, o mesmo beneficia de protecção provisória nos termos do artigo 67 do presente Código.

#### SECÇÃO IX

##### Patente internacional

#### ARTIGO 84

##### Âmbito

1. Os pedidos de patente internacional são regidos pelas disposições do Tratado de Cooperação em Matéria de Patentes de 19 de Junho de 1970 e das suas sucessivas revisões, adiante designado por PCT.

2. São igualmente aplicáveis as disposições do presente Código e do seu regulamento naquilo que não contrarie o PCT e outros dispositivos sobre a matéria.

#### ARTIGO 85

##### Apresentação de pedidos de patente internacional

1. Os pedidos de patente internacional devem ser apresentados em formulário próprio, nas línguas definidas pelos respectivos instrumentos jurídicos de implementação, acompanhados da tradução em língua portuguesa do resumo da invenção.

2. O depósito de pedido de patente internacional efectuado no IPI, actuando na qualidade de Repartição Receptora, está sujeito ao pagamento, para além das taxas previstas no PCT, da taxa de transmissão nacional.

#### ARTIGO 86

##### Repartição Receptora

O IPI só pode actuar como Repartição Receptora em relação aos pedidos de patente internacional depositados por quem tenha legitimidade para promover actos e termos processuais, ao abrigo do disposto no artigo 10 do presente Código.

#### ARTIGO 87

##### Repartição designada ou eleita

Nos termos do artigo 2 do PCT, o IPI funciona como Repartição Designada ou Eleita para os pedidos internacionais que visem proteger invenções em Moçambique.

#### ARTIGO 88

##### Efeito de pedido de patente internacional

Os pedidos de patente internacional para os quais o IPI actua como Repartição designada ou eleita, produzem os mesmos efeitos de uma patente nacional.

#### ARTIGO 89

##### Protecção provisória

Após a publicação do pedido de patente internacional ao abrigo do PCT, no qual Moçambique é um Estado designado, o mesmo beneficia de protecção provisória nos termos do artigo 67 do presente Código.

#### SECÇÃO X

##### Exploração da patente

#### ARTIGO 90

##### Obrigatoriedade de exploração

1. O titular da patente é obrigado directa ou indirectamente a explorar a sua invenção patenteada.

2. A exploração da invenção deve iniciar no prazo de três anos a contar da data de concessão da patente ou quatro anos após o depósito do pedido, devendo prevalecer o prazo mais longo.

3. A não exploração da invenção no prazo indicado no número anterior, pode implicar a obrigação de conceder uma licença de exploração pelo titular da patente a terceiros.

4. O titular da patente pode ser igualmente obrigado a conceder uma licença de exploração da sua patente a terceiros, se dela depender a utilização de outra.

5. A obrigatoriedade de concessão de uma licença de exploração, indicada nos números anteriores, só pode ser imposta depois de o potencial utilizador ter desenvolvido esforços no sentido de obter o consentimento do titular da patente em condições razoáveis e as negociações tiverem redundado em insucesso.

#### ARTIGO 91

##### Licença de exploração

1. O titular da patente pode celebrar contratos de licença para fins de exploração.

2. O contrato de licença só produz efeitos em relação a terceiros, após o averbamento no IPI.

3. Qualquer aperfeiçoamento introduzido na patente licenciada pertence a quem o fizer, sendo assegurado à outra parte contratante o direito de preferência para o seu registo.

4. Mediante pagamento de taxa, e durante um período máximo de 12 meses, o titular da patente pode solicitar ao IPI a colocação da patente em oferta pública no Boletim da Propriedade Industrial, para fins de exploração.

5. A patente em oferta tem a sua anuidade reduzida para metade no período compreendido entre a oferta e a concessão da primeira licença.

6. A patente sob licença de exploração, com carácter de exclusividade, não pôde ser objecto de oferta.

7. O titular da patente pode a qualquer momento, antes da expressa aceitação dos seus termos pelo interessado, desistir da oferta, não se aplicando neste caso o disposto no n.º 5 do presente artigo.

#### ARTIGO 92

##### Licença obrigatória

1. A invenção pode vir a ser explorada mediante autorização do Ministro de tutela, sem o consentimento do titular da patente, por motivos de interesse público.

2. Para efeitos do presente artigo, é de interesse público a invenção que for de primordial importância para a saúde pública, defesa nacional e desenvolvimento económico e tecnológico.

3. O pedido de licença obrigatória deve ser dirigido ao IPI, acompanhado de prova de que o requerente solicitou ao titular da patente uma licença contratual e que não a obteve em tempo e condições comerciais razoáveis.

4. O disposto no número anterior não se aplica aos casos de emergência nacional ou outras circunstâncias de extrema urgência.

5. Em todos os casos mencionados no presente artigo, o IPI notifica imediatamente ao titular da patente sobre os fundamentos da concessão da licença obrigatória.

6. O titular da patente recebe uma remuneração adequada, paga pelo beneficiário, ajustada a cada caso concreto, tendo em conta o valor económico da patente.

7. A extensão e a duração dessa utilização são limitadas aos fins para os quais a exploração da patente tiver sido autorizada.

8. A utilização prevista nos termos do presente artigo não é exclusiva, porém, não pode ser objecto de cessão, senão com a transmissão ou cedência da empresa na qual a invenção patenteada é explorada.

9. A exploração da invenção por terceiro, designado pelas autoridades competentes, nos termos do presente artigo, é predominantemente destinada a abastecer o mercado interno.

#### ARTIGO 93

##### Oposição à não exploração

O titular da patente pode a qualquer momento deduzir oposição ao pedido de licença obrigatória de um terceiro, com fundamento em factos que o excepcionem da imputabilidade da inobservância da lei.

#### ARTIGO 94

##### Prova de exploração

1. A prova de exploração faz-se mediante um certificado oficial que deve ser emitido por organismo competente na área de exploração respectiva.

2. O documento indicado no número anterior deve certificar a utilização da invenção em processos de fabrico nas instalações industriais onde se afirma que a mesma está a ser explorada ou a efectiva comercialização do objecto da invenção.

#### ARTIGO 95

##### Patentes dependentes

1. Uma patente diz-se dependente quando, o seu objecto constituir substancial progresso técnico em relação a patente anterior.

2. Uma patente de produto pode ser considerada dependente de patente do processo respectivo; bem como uma patente de processo pode ser considerada dependente da patente de produto.

3. A verificação dos casos previstos no número anterior impede o direito de licença obrigatória cruzada.

## CAPÍTULO II

### Modelos de utilidade

#### ARTIGO 96

##### Requisitos

São susceptíveis de protecção como modelos de utilidade, todas as invenções que impliquem uma significativa actividade inventiva e tenham aplicação industrial, com excepção de produtos farmacêuticos e agrofarmacêuticos.

#### ARTIGO 97

##### Actividade Inventiva

Para efeitos do presente capítulo, considera-se haver significativa actividade inventiva sempre que uma invenção proporcione qualquer melhoria funcional no uso ou na fabricação de um objecto.

#### ARTIGO 98

##### Unidade de Invenção

O pedido de modelo de utilidade deve referir-se a um único modelo principal que pode incluir uma pluralidade de elementos distintos, adicionais ou variantes construtivas e configurativas, desde que mantida a unidade técnico-funcional e corporal do objecto.

#### ARTIGO 99

##### Transformação do pedido

O requerente de um modelo de utilidade, até à publicação, pode transformá-lo em pedido de patente, beneficiando da data do depósito do pedido inicial, mediante o pagamento da taxa de transformação.

#### ARTIGO 100

##### Procedimentos

1. Os procedimentos administrativos para a tramitação de um pedido de modelo de utilidade devem ser mais simplificados e céleres que os das patentes.

2. Os prazos de oposição aos pedidos de concessão de modelo de utilidade, resposta à oposição e resposta às notificações de recusas provisórias são de trinta dias.

#### ARTIGO 101

##### Regime subsidiário

1. Com excepção do disposto no artigo anterior, as disposições referentes às patentes de invenção aplicam-se, com as necessárias adaptações, aos modelos de utilidade e aos pedidos que lhes dizem respeito, sempre que essas disposições não sejam incompatíveis com a especificidade dos modelos de utilidade.

2. Exceptuam-se do disposto no número anterior as disposições previstas nos artigos 33, 69 e 70 do presente Código.

#### ARTIGO 102

##### Publicação e Concessão

1. A publicação no Boletim da Propriedade Industrial é feita no prazo de seis meses a contar da data do pedido do registo, salvo se tiver sido requerido adiamento ou antecipação da publicação.

2. O disposto no número anterior não se aplica aos pedidos de registo regionais de modelos de utilidade, relativamente aos quais o prazo de seis meses se considera cumprido antes da sua entrada na fase nacional.

3. Decorridos trinta dias sobre a data de publicação, os pedidos de modelo de utilidade são concedidos, sem quaisquer formalidades relativas ao exame substantivo, excepto quando contra eles tenha sido deduzida oposição.

#### ARTIGO 103

##### Duração

1. A duração do modelo de utilidade é de quinze anos, contados da data do respectivo depósito.

2. A validade da duração referida no número anterior, depende do pagamento das respectivas anuidades.

#### ARTIGO 104.

##### Direitos conferidos pelo registo

1. Aos modelos de utilidade são aplicáveis, com as necessárias adaptações, as disposições relativas aos direitos conferidos pela patente.

2. Durante a vigência do modelo de utilidade, o seu titular pode usar nos produtos a expressão “modelo de utilidade número...”, “Mod. Util. N.º...” ou a abreviatura “M.U. N.º...”

### CAPÍTULO III

#### Desenhos industriais

##### SECÇÃO I

##### Princípios Gerais

#### ARTIGO 105

##### Requisitos

1. Constituem requisitos para a protecção de desenhos industriais:

- a) Não terem sido divulgados por uma publicação em forma tangível, ou utilizados por qualquer outro meio, antes da data do depósito ou, antes da data de prioridade do pedido de registo, nisso consistindo a sua originalidade;
- b) Não ser contrário à lei, nem ofensivo à ordem e à moral públicas ou aos usos e bons costumes.

2. Para efeitos do disposto na alínea a) do número anterior, não se considera original:

- a) O desenho industrial que já tenha sido objecto de registo anterior, mesmo sendo nulo ou caduco;
- b) O desenho industrial que tenha sido descrito em publicações de modo a poder ser conhecido e explorado por peritos da especialidade;
- c) O desenho industrial utilizado de modo notório ou que por qualquer forma tenha caído no domínio público.

#### ARTIGO 106

##### Titularidade dos direitos

1. Os direitos conferidos pelos desenhos industriais pertencem ao respectivo autor ou aos seus sucessores, por qualquer título.

2. Se a autoria dos desenhos industriais for de várias pessoas, o direito pertence-lhes em comum, casos em que o respectivo pedido de registo pode ser solicitado por uma delas ou conjuntamente.

3. Se várias pessoas tiverem realizado independentemente os mesmos desenhos industriais, o direito pertence àquele que tiver apresentado o pedido em primeiro lugar.

#### ARTIGO 107

##### Criação do trabalhador

Relativamente aos desenhos criados pelo trabalhador no âmbito do respectivo contrato de trabalho, aplica-se com as necessárias adaptações o disposto no artigo 43 e seguintes do presente Código.

#### ARTIGO 108

##### Direito de prioridade

Goza do direito de prioridade para apresentar o pedido de registo em Moçambique aquele que tiver depositado regularmente, um pedido de desenho industrial, num dos países da União de Paris ou num dos países membros signatários da OMC, ou num dos países membros signatários da ARIPO.

#### SECÇÃO II

##### Pedido e seu efeito

#### ARTIGO 109

##### Pedido

1. O pedido deve ser instruído através de um requerimento acompanhado de desenhos, fotografias ou outras representações gráficas adequadas ao objecto que incorpora o desenho industrial a que está destinado, podendo incluir um exemplar do objecto que incorpora o desenho industrial e deve ser feita a prova do pagamento da respectiva taxa.

2. Se o requerente não for o criador, o requerimento deve ser acompanhado por uma declaração que justifique o direito do requerente ao registo do desenho industrial.

3. Enquanto o pedido estiver pendente, o requerente pode renunciá-lo, mediante declaração escrita.

#### ARTIGO 110

##### Depósito e exame do pedido

1. Considera-se data de depósito a da recepção do pedido, desde que, na data do depósito a taxa devida tenha sido paga e o pedido inclua o nome do requerente e um exemplar do objecto que incorpora o desenho industrial ou uma representação gráfica deste.

2. Depois de ter concedido uma data de depósito, o IPI examina o pedido verificando se o mesmo preenche as condições previstas no artigo 109 do presente Código.

3. Dois ou mais desenhos industriais podem ser incluídos no mesmo pedido, desde que estejam compreendidos na mesma classe, ou se incorporem a um mesmo conjunto ou composição de objectos industriais.

#### ARTIGO 111

##### Protecção provisória

1. A partir da data da publicação, o pedido de desenho industrial confere provisoriamente ao requerente, a protecção que seria conferida pela atribuição do direito.

2. A protecção a que se refere o número anterior é aplicável ainda antes da data da publicação, em relação a qualquer pessoa que tenha sido notificada da apresentação do pedido.

3. As sentenças judiciais relativas a acções propostas na base da protecção provisória não podem ser proferidas antes da concessão ou recusa definitiva do desenho industrial.

#### ARTIGO 112

##### Publicação

O pedido do registo de desenho industrial é publicado imediatamente no Boletim da Propriedade Industrial, salvo se tiver sido requerido adiamento da publicação.

## ARTIGO 113

**Oposição**

1. É permitida, no prazo de trinta dias, a contar da data de publicação do pedido de desenho industrial no Boletim da Propriedade Industrial, a oposição ao pedido por qualquer pessoa que se sinta prejudicada pela eventual concessão do desenho industrial, nos termos previstos nos números seguintes, mediante pagamento da respectiva taxa.

2. O prazo referido no número anterior é prorrogado uma única vez por um período máximo de trinta dias, a pedido do interessado, mediante pagamento da respectiva taxa.

3. A oposição deve ser apresentada em triplicado e conter a matéria de facto e de direito que a sustente.

4. O IPI envia a cópia da oposição ao requerente, notificando-o para alegar no prazo de trinta dias o que achar por conveniente.

5. O prazo referido no número anterior é prorrogado unicamente por trinta dias, a pedido do interessado, mediante pagamento da respectiva taxa.

6. A falta de alegação no prazo fixado equivale à desistência do pedido pelo requerente.

7. Após a auscultação de todos os interessados o Director-Geral decide sobre a dedução de oposição, notificando da conclusão às partes interessadas.

## ARTIGO 114

**Exame substantivo**

1. Decorrido o prazo indicado no n.º 1 do artigo anterior ou, havendo oposição, quando se mostre finda a discussão, o IPI procede ao estudo do processo.

2. O estudo do processo consiste, principal e obrigatoriamente, no exame do desenho industrial e da verificação da sua conformidade com os requisitos previstos no artigo 109 do presente Código.

## ARTIGO 115

**Recusa Provisória**

1. O resultado do estudo do processo indicado no n.º 1 do artigo anterior é submetido ao Director-Geral para efeitos de despacho que pode ser de concessão ou de recusa provisória.

2. O despacho referido no número anterior deve ser exarado no prazo de trinta dias a contar da data de submissão do resultado do estudo do processo ao Director-Geral.

3. Da recusa provisória o requerente é notificado no prazo de cinco dias, a contar da data do respectivo despacho.

4. Ao aviso da recusa provisória deve o requerente responder no prazo de trinta dias, sob cominação de a recusa se tornar definitiva.

## ARTIGO 116

**Concessão ou recusa do pedido**

1. Se, perante a resposta do requerente, o IPI concluir que a recusa provisória não tem fundamento ou que as objecções levantadas foram sanadas, é exarado o despacho de concessão no prazo de trinta dias a contar da apresentação da referida resposta.

2. Se perante a resposta do requerente não houver alteração da avaliação sobre a validade dos fundamentos da recusa provisória, o Director-Geral profere um despacho de recusa definitiva.

3. O pedido de desenho industrial é igualmente concedido ou recusado, consoante a oposição, se a houver, haja sido julgada improcedente ou procedente, respectivamente.

4. Dos despachos de concessão ou recusa definitiva do pedido é o requerente notificado no prazo de cinco dias.

## ARTIGO 117

**Fundamento de Recusa**

São fundamentos de recusa a falta ou dos requisitos previstos no artigo 109 do presente Código.

## SECÇÃO III

**Efeitos do registo**

## ARTIGO 118

**Duração**

1. A validade do registo de um desenho industrial é de cinco anos a contar da data do depósito, renováveis por igual período até ao máximo de vinte e cinco anos.

2. A validade da duração referida no número anterior depende do pagamento das respectivas anuidades.

## ARTIGO 119

**Direitos conferidos pelo registo**

1. A exploração de um desenho industrial registado em Moçambique, por qualquer pessoa além do titular do registo, requer o consentimento deste.

2. O desenho industrial registado confere ao seu titular o direito de impedir que um terceiro, sem o seu consentimento produza, fabrique, venda, ou explore o seu objecto.

3. O titular do registo de um desenho industrial tem, para além dos direitos referidos nos números anteriores, a faculdade de intentar um processo judicial contra qualquer pessoa que cometa uma violação dos direitos exclusivos de desenho industrial ou que execute, sem o seu consentimento, actos preparatórios nesse sentido.

4. Durante a vigência do registo o seu titular pode usar no desenho a expressão "Desenho Nr..." ou as abreviaturas "D. Nr."

## ARTIGO 120

**Efeitos do registo regional**

Um desenho industrial registado pela ARIPO e no qual Moçambique é um Estado designado, produz quanto a este, os mesmos efeitos que um desenho industrial registado nos termos do presente Código, a não ser que o IPI tenha comunicado à ARIPO, uma decisão segundo a qual o registo efectuado não produz efeitos em Moçambique nos termos da regra 20 do Protocolo de Harare.

## CAPÍTULO IV

**Marcas**

## SECÇÃO I

## Registo Nacional

## ARTIGO 121

**Requisitos**

Constituem requisitos para a protecção de marca:

- a) Permitir a distinção dos produtos ou serviços de uma entidade dos produtos e serviços de outra;
- b) Não ser contrária à lei, nem ofensiva à ordem e à moral públicas e aos usos e bons costumes;
- c) Não ser susceptível de induzir em erro o consumidor ou o público sobre os elementos característicos específicos do produto ou serviço a que a marca disser respeito nomeadamente, sobre a origem geográfica, a natureza ou as características dos produtos ou serviços em questão;

- d) Não reproduzir, imitar ou conter elementos de armas, bandeiras, emblemas, moeda, brasões, escudos, siglas ou outro símbolo de uso oficial do Estado, município, outras entidades públicas nacionais ou estrangeiras, ou organização intergovernamental, criada por convenção regional ou internacional, salvo com autorização de tal Estado ou organização;
- e) Não reproduzir distintivos, selos e sinetes oficiais de fiscalização e garantia ou emblemas privativos ou denominação da cruz vermelha ou outros organismos de natureza semelhante;
- f) Não ser idêntica ou semelhante a uma marca de prestígio ou notoriamente conhecida em Moçambique;
- g) Não reproduzir ou imitar os elementos característicos de outros sinais distintivos de comércio registados em Moçambique;
- h) Não constituir sinal de carácter genérico, comum, vulgar ou meramente descritivo dos produtos ou serviços a proteger;
- i) Não ser idêntica, imitação ou tradução de uma marca registada em Moçambique ou com data de depósito anterior pertencente a outro titular ou requerente para os mesmos produtos e serviços ou produtos e serviços afins.

## ARTIGO 122

**Imitação da marca**

A marca registada considera-se imitada por outra quando, cumulativamente:

- a) A marca registada tiver prioridade;
- b) Ambas se referirem a produtos ou serviços idênticos;
- c) Apresentar semelhança gráfica, fonética, ou figurativa e ser susceptível de criar confusão ao consumidor.

## ARTIGO 123

**Pedido**

1. O pedido de registo de marca deve ser redigido em língua portuguesa e depositado no IPI acompanhado do comprovativo do pagamento da taxa correspondente, uma reprodução da marca e a lista dos produtos ou serviços para os quais o registo da marca é pedido.

2. O requerente só pode depositar um pedido de registo de marca numa actividade que exerça efectiva e licitamente, de modo directo ou através de empresas que controle directa ou indirectamente.

3. Os produtos ou serviços devem ser inseridos na ordem das classes correspondentes à classificação internacional definida pelo Acordo de Nice de 15 de Junho de 1957 e suas sucessivas modificações.

## ARTIGO 124

**Legitimidade para o registo**

1. Sem prejuízo do disposto no artigo 10 do presente Código, têm legitimidade para requerer o registo de marca todas as pessoas dotadas de personalidade jurídica que exerçam qualquer actividade ou prestem algum serviço de forma lícita.

2. Para efeitos do disposto no número anterior, entende-se por actividade lícita aquela em relação à qual o requerente tiver sido autorizado pelas autoridades competentes.

3. O direito ao registo das marcas colectivas é reconhecido às pessoas colectivas a quem seja legalmente atribuída ou reconhecida uma marca de garantia ou de certificação e possam aplicá-la a determinadas qualidades dos produtos ou serviços.

4. O direito ao registo de marca de certificação é reconhecido às pessoas colectivas e entidades públicas que tutelam, controlam ou certificam a conformidade de um produto ou serviço com determinadas normas ou especificações técnicas, incluindo a qualidade, natureza, material utilizado, metodologia empregada e origem geográfica.

## ARTIGO 125

**Instrução do pedido**

1. Ao pedido de registo juntam-se os documentos seguintes:
  - a) A cópia da licença para o exercício da actividade, se o requerente for uma pessoa física de nacionalidade moçambicana, ou residente no país;
  - b) A certidão de registo definitivo ou a licença para o exercício da actividade, se o requerente for uma pessoa jurídica domiciliada ou com representação em Moçambique;
  - c) A procuração devidamente reconhecida por notário, conferindo poderes especiais de representação a favor de um Agente Oficial da Propriedade Industrial, se o requerente for uma pessoa física ou jurídica estrangeira, sem domicílio ou representação em Moçambique;
  - d) Uma representação gráfica da marca;
  - e) Autorização do titular de marca estrangeira de que o requerente seja agente ou representante em Moçambique mediante apresentação da licença de exercício da actividade de representação comercial estrangeira na República de Moçambique;
  - f) Autorização de pessoa cujo nome, firma, denominação social, nome de estabelecimento, insígnia ou retrato figurem na marca, quando não seja o requerente;
  - g) Autorização da autoridade competente para incluir na marca quaisquer bandeiras, armas, escudos, brasões, moeda, ou emblemas do Estado, municípios ou outras entidades públicas ou particulares, nacionais ou estrangeiras, distintivos, selos e sinetes oficiais de fiscalização e garantia, emblemas privativos ou denominação da cruz vermelha ou outros organismos de natureza semelhante;
  - h) Código de condecoração ou outras distinções referidas ou reproduzidas na marca que não devam considerar-se recompensas segundo o conceito expresso no presente Código;
  - i) Certidão do registo competente, comprovativo do direito a incluir na marca o nome ou qualquer referência a determinada propriedade rústica ou urbana e autorização do proprietário, para esse efeito, se este não for o requerente;
  - j) Autorização do titular do registo anterior e do possuidor de licença exclusiva, se a houver, salvo disposto em contrário no contrato.
2. Se a marca contiver inscrições em caracteres pouco conhecidos, deve o requerente apresentar transliteração e, se possível, a tradução dessas inscrições.
3. Apresentado o pedido, este é submetido a exame preliminar ou formal e, se devidamente instruído é considerada como data de depósito a da sua apresentação.
4. O pedido que não atender formalmente aos requisitos constantes nos artigos 121, 122, 123 e 124 do presente Código, mas que contiver dados suficientes relativos ao depositante, sinal da marca e classe, pode ser entregue mediante recibo datado que estabelece as exigências a serem cumpridas pelo depositante dentro de cinco dias, sob pena de ser considerado inexistente.

5. Uma vez cumpridas as exigências constantes no número anterior, é considerada como data de depósito a indicada no n.º 3 do presente artigo.

#### ARTIGO 126

##### Unicidade do registo

A mesma marca destinada ao mesmo produto ou serviço, só pode ter um registo.

#### ARTIGO 127

##### Renúncia do pedido

Na pendência do pedido, é permitido ao requerente renunciá-lo, mediante apresentação de simples requerimento dirigido ao IPI.

#### ARTIGO 128

##### Prioridade

1. O pedido pode conter uma declaração reivindicando, nas condições previstas pela Convenção de Paris, a prioridade de um registo nacional ao registo anterior, devendo o requerente apresentar a cópia do pedido anterior devidamente certificada pela administração da propriedade industrial do país a que o pedido se refere.

2. A falta de apresentação pelo requerente da cópia referida no número anterior torna a reivindicação de prioridade inválida, sendo relevante apenas a data de depósito do pedido.

3. Confirmada a certificação, o pedido tem os efeitos previstos na Convenção de Paris.

#### ARTIGO 129

##### Publicação

Estando os requisitos formais preenchidos, o IPI manda publicar imediatamente o pedido tal como tiver sido aceite, no Boletim da Propriedade Industrial.

#### ARTIGO 130

##### Oposição

1. É permitida, no prazo de trinta dias, a contar da data de publicação do pedido no Boletim da Propriedade Industrial, a oposição ao pedido, por qualquer pessoa que se sinta prejudicada pela eventual concessão da marca, nos termos previstos nos números seguintes, mediante pagamento da respectiva taxa.

2. O prazo referido no número anterior é prorrogado uma única vez por um período máximo de sessenta dias, a pedido do interessado, mediante pagamento da respectiva taxa.

3. A oposição deve ser apresentada em triplicado e conter a matéria de facto e de direito que a sustente.

4. O IPI envia a cópia da oposição ao requerente, notificando-o para alegar no prazo de trinta dias o que achar por conveniente.

5. O prazo referido no número anterior é prorrogado unicamente por trinta dias, a pedido do interessado, mediante pagamento da respectiva taxa.

6. A falta de alegação no prazo fixado equivale a desistência do pedido pelo requerente.

7. Após a auscultação de todos os interessados o Director-Geral decide sobre a procedência ou não da oposição, sendo as partes interessadas notificadas do despacho correspondente.

#### ARTIGO 131

##### Exame substantivo

1. Decorrido o prazo indicado no n.º 1 do artigo anterior ou, havendo oposição, quando se mostre finda a discussão, o IPI procede ao estudo do processo.

2. O estudo do processo consiste, principal e obrigatoriamente, no exame da marca cujo registo foi requerido e a sua comparação com as marcas registadas para o mesmo produto ou serviço ou produtos ou serviços similares ou afins.

#### ARTIGO 132

##### Recusa Provisória

1. O resultado do estudo do processo indicado no n.º 1 do artigo anterior é submetido ao Director-Geral para efeitos de despacho que pode ser de concessão ou de recusa provisória.

2. O despacho referido no número anterior deve ser exarado no prazo de trinta dias a contar da data de submissão do resultado do estudo do processo ao Director-Geral.

3. Da recusa provisória o requerente é notificado no prazo de cinco dias, a contar da data do respectivo despacho.

4. Ao aviso da recusa provisória deve o requerente responder no prazo de trinta dias, sob cominação de a recusa se tornar definitiva.

#### ARTIGO 133

##### Concessão ou recusa da marca

1. Se, perante a resposta do requerente, o IPI concluir que a recusa provisória não tem fundamento ou que as objecções levantadas foram sanadas, é exarado o despacho de concessão no prazo de trinta dias a contar da apresentação da referida resposta.

2. Se perante a resposta do requerente não houver alteração da avaliação sobre a validade dos fundamentos da recusa provisória, o Director-Geral profere um despacho de recusa definitiva.

3. O pedido de registo de marca é igualmente concedido ou recusado, consoante a oposição, se a houver, haja sido julgada improcedente ou procedente, respectivamente.

4. Quando existam motivos para a recusa do registo de uma marca apenas no que respeita a alguns dos produtos ou serviços para que este foi pedido, a recusa do registo abrange apenas esses produtos ou serviços.

5. Dos despachos de concessão ou recusa definitiva do pedido é o requerente notificado no prazo de cinco dias.

#### ARTIGO 134

##### Fundamentos de recusa

São fundamentos de recusa:

- a) A falta de um dos elementos indicados nos artigos 121, 122, 123 e 124 do presente Código;
- b) Constituir uma das violações indicadas nos artigos 126, 135 e 216 do presente Código;
- c) Apresentar sinais constituídos, exclusivamente, pela forma imposta pela própria natureza do produto, pela forma do produto necessária à obtenção de um resultado técnico ou pela forma que confira um valor substancial ao produto;
- d) Apresentar sinais constituídos, exclusivamente, por indicações que possam servir no comércio para designar a espécie, a qualidade, a quantidade, o destino, o valor, a proveniência geográfica, a época ou o meio de produção do produto ou da prestação do serviço, ou outras características dos mesmos;
- e) Apresentar sinais constituídos por elementos ou indicações que se tenham tornado usuais na linguagem corrente ou nos hábitos leais e constantes do comércio;
- f) Apresentar como marca as cores, salvo se forem combinadas entre si, ou com gráficos, dizeres ou outros elementos de forma peculiar e distintiva;

- g) O reconhecimento de que o requerente pretende fazer concorrência desleal, ou de que esta é possível independentemente da sua intenção.

#### ARTIGO 135

##### Direitos conferidos pelo registo

1. O registo de marca confere ao seu titular o direito de uso exclusivo da mesma; impedindo que terceiros, sem o seu consentimento, utilizem no âmbito das operações comerciais sinais idênticos ou semelhantes para produtos ou serviços idênticos ou semelhantes em relação aos quais a marca tiver sido registada, quando essa utilização seja susceptível de originar confusão para o público.

2. O disposto no número anterior, não prejudica o direito de precedência de registo ao utilizador de boa-fé da marca idêntica ou semelhante, desde que essa utilização tenha ocorrido antes da data do depósito ou da prioridade do registo no país.

3. O direito indicado no número anterior, só pode ser cedido juntamente com a empresa ou sociedade ou parte destas, que tenham directa relação com o uso da marca.

4. O direito referido no n.º 2 do presente artigo, não é protegido ao utilizador que após a publicação do pedido do registo da marca, a ele não se oponha nos termos estabelecidos no artigo 130 do presente Código.

5. O titular do registo de uma marca tem o direito de intentar um processo judicial contra qualquer pessoa que cometa contrafacção, incluindo a prática de actos preparatórios, relativamente aos seus direitos.

6. Os direitos conferidos pelo registo não abrangem os actos relativos aos artigos lançados em Moçambique pelo titular ou com o seu consentimento.

7. Durante a vigência do registo, o seu titular pode usar nos produtos a expressão "marca registada" ou o símbolo "®".

#### ARTIGO 136

##### Marca notoriamente conhecida

1. É recusado ou anulado o registo da marca que no todo ou em parte essencial, constitua reprodução, imitação ou tradução de outra que seja notoriamente conhecida em Moçambique, e que com ela se possa confundir, se for aplicada a produtos ou serviços idênticos, semelhantes ou afins.

2. Os interessados na recusa ou na anulação do registo das marcas a que se refere o número anterior, só podem intervir no respectivo processo depois de terem efectuado em Moçambique o registo ou o pedido de registo da marca que dê origem e fundamento o seu interesse.

3. Para efeitos do presente Código, considera-se marca notoriamente conhecida aquela que o seja entre o público directamente interessado como resultado da sua promoção em Moçambique.

#### ARTIGO 137

##### Marca de prestígio

1. É recusado ou anulado o registo da marca que no todo ou em parte essencial, constitua reprodução, imitação ou tradução de outra que goza de prestígio em Moçambique ou no Mundo, ainda que destinada a produtos ou serviços sem identidade ou afinidade, e sempre que o uso da marca posterior procure tirar partido indevido do carácter distintivo ou do prestígio da marca, ou possa prejudicá-los.

2. Aplica-se ao número anterior o disposto no n.º 2 do artigo anterior.

3. Para efeitos do presente Código, considera-se marca de prestígio aquela que o seja entre o público directamente interessado como resultado da sua promoção em Moçambique ou no Mundo.

#### ARTIGO 138

##### Declaração de intenção de uso

1. De cinco em cinco anos a contar da data do registo ou de renovação, deve ser apresentada ao IPI uma declaração de intenção de uso da marca, sujeita ao pagamento da respectiva taxa.

2. A declaração referida no número anterior é apresentada no prazo de um ano, que inicia seis meses antes e termina seis meses após o termo do período de cinco anos a que respeita.

3. As marcas para as quais essa declaração não tiver sido apresentada não são oponíveis a terceiros, sendo declarada a caducidade do respectivo registo pelo Director-Geral a requerimento de qualquer interessado, ou quando se verifique prejuízo de direitos de terceiros no momento da concessão de outros registos.

4. Se não tiver sido pedida nem declarada a caducidade do registo, este será novamente considerado em pleno vigor desde que o titular apresente a declaração de intenção de uso e faça prova de uso da marca.

5. Mesmo que a prova de uso da marca não tenha sido apresentada, a renovação pode ser deferida, mas o registo continua sujeito à aplicação dos n.ºs 3 e 4 do presente artigo.

6. No caso previsto no número 3 do presente artigo há sempre lugar à notificação do titular do registo.

#### ARTIGO 139

##### Duração e renovação de protecção

1. A protecção da marca tem a duração de dez anos a contar da data do depósito do pedido.

2. A protecção referida no número anterior pode ser renovada indefinidamente por períodos iguais mediante o pagamento da respectiva taxa.

#### ARTIGO 140

##### Cessão

1. O titular da marca registada tem o direito de ceder a marca com ou sem a transferência da empresa a que a marca pertence.

2. A transmissão do direito reconhecido nos termos do número anterior obedece ao disposto no artigo 21.

#### ARTIGO 141

##### Licença de uso

1. O titular do registo pode celebrar contrato de licença para o uso da marca, sem prejuízo do seu direito de exercer o controlo efectivo sobre as especificações, a natureza e a qualidade dos respectivos produtos ou serviços.

2. O titular pode conferir ao licenciado os poderes para agir em defesa da marca, sem prejuízo dos seus próprios direitos.

3. O contrato de licença deve ser averbado no IPI para que seja oponível a terceiros.

#### SECÇÃO II

##### Registo regional

#### ARTIGO 142

##### Direito ao registo

O titular ou requerente de uma marca registada ou depositada no IPI pode assegurar a sua protecção nos Estados signatários

dos tratados regionais sobre a protecção da propriedade intelectual de que Moçambique seja Parte contratante, nos termos definidos pelos respectivos instrumentos de implementação.

#### ARTIGO 143

##### Apresentação de pedido

1. O pedido de registo regional de marca é formulado em impressopróprio e depositado no IPI ou na Secretaria da autoridade regional de administração da propriedade intelectual, pelo respectivo requerente ou seu mandatário.

2. A constituição de mandatário é indispensável sempre que um requerente que não tenha residência habitual ou sede da empresa em Moçambique deposite o seu pedido no IPI.

#### ARTIGO 144

##### Prioridade

O requerente de um pedido de registo de marca regional pode reivindicar a prioridade de um registo ou depósito de pedido anteriores nos termos estabelecidos na Convenção de Paris.

#### ARTIGO 145

##### Duração e renovação do pedido

1. A protecção de marca conferida pelo registo regional tem a duração de dez anos, a contar da data do depósito do pedido.

2. A protecção referida no número anterior pode ser renovada indefinidamente por períodos iguais, mediante o pagamento da respectiva taxa.

#### ARTIGO 146

##### Designações subsequentes

O titular ou requerente de registo regional de marca ou, quando aplicável, os seus herdeiros ou sucessores, podem apresentar pedidos de designação subsequente de extensão do registo ou pedido a outros Estados signatários dos referidos tratados regionais.

#### ARTIGO 147

##### Averbamento de alterações

1. Os pedidos de averbamento de alterações tais como mudança do sinal, nome do titular, domicílio, restrição de classes e da lista de produtos ou serviços, cancelamento voluntário do registo em determinados países; transmissão e cessão parcial são efectuados em formulário próprio, acompanhado do comprovativo do pagamento da respectiva taxa.

2. Os pedidos de averbamento referidos no número anterior devem conter, designadamente:

- a) A referência do número de registo da marca a que corresponde;
- b) O nome e o endereço do titular ou seu representante.

3. Todo o pedido de averbamento que tenha por objecto a mudança do titular fundada num contrato deve fazer menção e juntar documentos comprovativos do mesmo.

#### ARTIGO 148

##### Restabelecimento do registo

1. Quando uma marca houver sido declarada caduca por falta de renovação e do pagamento da respectiva taxa, o respectivo titular pode ser restabelecido nos seus direitos, se o requerer.

2. O pedido de restabelecimento de direitos deve ser apresentado no prazo de seis meses a contar da data de remoção da marca do banco de dados da autoridade regional de administração da propriedade intelectual, acompanhado do pagamento da respectiva taxa.

#### ARTIGO 149

##### Repartição designada

Nos casos em que Moçambique seja designado no pedido de registo regional, o IPI como Repartição Receptora procede à publicação dos pedidos recebidos no Boletim da Propriedade Industrial, para efeitos de oposição por parte de quem a eventual concessão do registo possa prejudicar.

#### ARTIGO 150

##### Oposição

É permitida a oposição ao pedido, por qualquer pessoa que se sinta prejudicada pela eventual concessão da marca, no prazo de trinta dias a contar da data da publicação do Boletim da Propriedade Industrial em que o aviso seja inscrito, mediante pagamento da respectiva taxa.

#### ARTIGO 151

##### Formalidades processuais

1. Aplica-se ao registo regional de marcas, com as necessárias adaptações, as disposições aplicáveis ao registo nacional.

2. Os termos subsequentes do processo são igualmente regulados pelas disposições aplicáveis ao registo nacional.

#### ARTIGO 152

##### Fundamentos de recusa do registo

A protecção em território moçambicano do pedido de registo regional de marca é recusada sempre que se verifique qualquer fundamento de recusa previsto no presente Código.

#### ARTIGO 153

##### Declaração de intenção de uso

1. Aplica-se às marcas regionais disposto no artigo 138 do presente Código sobre a matéria.

2. Os prazos para a apresentação da declaração de intenção de uso contam-se a partir da data de notificação do pedido pela ARIPO.

#### SECÇÃO III

##### Registo internacional

#### ARTIGO 154

##### Direito ao registo

1. O titular de um registo de marca, de nacionalidade moçambicana ou domiciliado ou estabelecido em Moçambique pode assegurar, nos termos do Acordo de Madrid Relativo ao Registo Internacional de Marcas de 14 de Abril de 1891 e suas sucessivas revisões a protecção da marca nos Estados que aderiram ou que vierem a aderir a esse Acordo.

2. O requerente de um registo de marca, de nacionalidade moçambicana ou domiciliado ou estabelecido em Moçambique, pode assegurar, nos termos do Protocolo de Madrid de 17 de Junho de 1989, a protecção da sua marca nos Estados que aderiram ou vierem a aderir a esse Protocolo.

#### ARTIGO 155

##### Pedido de registo

O pedido de registo internacional é formulado em impresso próprio e apresentado ao IPI.

**ARTIGO 156****Renúncia à protecção**

O titular de um registo internacional pode renunciar a protecção da sua marca, total ou parcialmente, numa ou várias das partes contratantes, por meio da simples declaração entregue ao IPI, para ser comunicado à Secretaria Internacional.

**ARTIGO 157****Alteração do registo**

1. O IPI comunica à Secretaria Internacional sobre todas as alterações sofridas pelas marcas nacionais que possam influir no registo internacional para os efeitos de inscrição no respectivo banco de dados da Secretaria Internacional, publicação e notificação às partes contratantes que lhes tenham concedido protecção.

2. Não é dado andamento a quaisquer pedidos relativos à transmissão de marcas a favor de pessoas sem requisitos jurídicos para obterem um registo internacional.

**ARTIGO 158****Publicação**

Do pedido de protecção em Moçambique publica-se aviso no Boletim da Propriedade Industrial para efeito de oposição de quem se julgar prejudicado pela eventual concessão da protecção.

**ARTIGO 159****Oposição**

É permitida a oposição ao pedido, por qualquer pessoa que se sinta prejudicada pela eventual concessão da marca, no prazo de trinta dias a contar da data da publicação do Boletim da Propriedade Industrial em que o aviso seja inscrito, mediante pagamento da respectiva taxa.

**ARTIGO 160****Formalidades processuais**

1. Aplica-se ao registo internacional de marcas, com as necessárias adaptações, as disposições aplicáveis ao registo nacional.

2. Os termos subseqüentes do processo são igualmente regulados pelas disposições aplicáveis ao registo internacional.

**ARTIGO 161****Fundamentos de recusa do registo**

A protecção em território moçambicano do pedido de registo internacional de marca é recusada sempre que se verifique qualquer fundamento de recusa previsto no presente Código.

**ARTIGO 162****Declaração de intenção de uso**

1. Aplicam-se às marcas internacionais as disposições previstas no artigo 138 do presente Código.

2. Os prazos para apresentação da declaração de intenção de uso contam-se a partir da data do registo internacional.

3. Para efeitos do disposto no número anterior, entende-se por data de registo, a data de inscrição do pedido de registo internacional de marca pela Secretaria Internacional da Organização Mundial da Propriedade Intelectual no seu banco de dados.

**CAPÍTULO V****Denominação de origem e indicação geográfica****SECÇÃO I****Disposições gerais****ARTIGO 163****Aquisição do direito**

1. O direito de propriedade sobre uma indicação geográfica ou uma denominação de origem adquire-se com o registo efectuado em conformidade com as disposições do presente Código.

2. As indicações geográficas e as denominações de origem registadas constituem propriedade comum dos residentes ou estabelecidos na localidade, região ou território, de modo efectivo e podem ser usadas indistintamente por aqueles que, na respectiva área, exploram qualquer ramo de produção característica, quando autorizados pelo titular do registo.

3. O exercício deste direito não depende da importância da exploração nem da natureza dos produtos, nem da pertença a qualquer associação, podendo, conseqüentemente, a indicação geográfica ou a denominação de origem aplicar-se a quaisquer produtos característicos e originários da localidade, região ou território, nas condições tradicionais e usuais, ou devidamente regulamentadas.

4. A propriedade da indicação geográfica ou da denominação de origem é intransmissível.

**ARTIGO 164****Âmbito territorial e duração**

1. Os direitos conferidos por uma indicação geográfica registada ou por uma denominação de origem registada abrangem todo o território nacional.

2. A indicação geográfica e a denominação de origem têm duração ilimitada.

**ARTIGO 165****Lista das denominações de origem e das indicações geográficas registadas**

O Instituto da Propriedade Industrial, adiante designado por IPI, mantém um registo actualizado das indicações geográficas e das denominações de origem registadas.

**ARTIGO 166****Menções e símbolos**

1. As menções “denominação de origem registada” ou “DO” e “indicação geográfica registada” ou “IG”, devem constar da rotulagem dos produtos originários de Moçambique, que sejam comercializados no território nacional ou no exterior.

2. As menções e símbolos associados referidos no n.º 1, podem igualmente constar da rotulagem dos produtos originários de países terceiros, desde que tenham sido reconhecidos nos termos do presente Código.

3. Os símbolos associados às menções “denominação de origem registada” ou “indicação geográfica registada” são aprovados por despacho do Ministro que superintende a área da propriedade industrial.

## SECÇÃO II

### Processo de registo

#### ARTIGO 167

##### Legitimidade para a apresentação do pedido

1. Os actos e termos do processo só podem ser promovidos:
  - a) Pelo agrupamento interessado ou titular do direito, se for estabelecido ou domiciliado em Moçambique, através do seu representante legal ou de trabalhador credenciado para o efeito;
  - b) Por Agente Oficial da Propriedade Industrial, devidamente investido pelo IPI.
2. Os agrupamentos que não forem estabelecidos ou domiciliados em Moçambique só podem apresentar o pedido de registo de uma denominação de origem ou indicação geográfica através de um Agente Oficial da Propriedade Industrial investido pelo IPI.
3. Para efeitos do presente Código, entende-se por «agrupamento» qualquer organização, independentemente da sua forma jurídica ou composição, de produtores ou de transformadores do mesmo produto.
4. No caso de uma denominação que designe uma área geográfica transfronteiriça ou de uma denominação tradicional relacionada com uma área geográfica transfronteiriça, vários agrupamentos podem apresentar um pedido conjunto.
5. Uma pessoa singular ou colectiva pode ser equiparada a um agrupamento, se ficar demonstrado que as seguintes condições são satisfeitas cumulativamente:
  - a) A pessoa em causa é o único produtor na área geográfica delimitada que deseja apresentar um pedido;
  - b) A área geográfica delimitada possui características substancialmente diferentes das áreas vizinhas ou as características do produto diferem dos produzidos em áreas vizinhas.
6. Os agrupamentos apenas podem apresentar pedido de registo relativo aos produtos por eles produzidos ou obtidos.

#### ARTIGO 168

##### Requisitos

1. O pedido de registo é feito em requerimento, formulado em impresso próprio, acompanhado do comprovativo do pagamento da taxa correspondente.
2. O requerimento referido no número anterior é dirigido ao IPI, devendo conter:
  - a) O nome e o endereço do agrupamento requerente;
  - b) O caderno de especificações;
  - c) O documento único.
3. O documento único indicado na alínea c) do número anterior deve conter sucintamente:
  - a) A denominação, descrição do produto, incluindo, se necessário, as regras específicas aplicáveis ao seu acondicionamento e rotulagem, e a descrição sucinta da delimitação da área geográfica;
  - b) A descrição da relação do produto com o meio geográfico ou com a origem geográfica, conforme o caso, incluindo, se for o caso, os elementos específicos da descrição do produto ou do método de produção que justificam a relação.

4. Sempre que o pedido diga respeito a uma área geográfica situada num país terceiro, o pedido de registo observa os elementos previstos no presente artigo e pela prova de que a denominação em questão está protegida no seu país de origem.

5. O pedido deve ser redigido em língua portuguesa ou se forem apresentados numa outra língua devem ser acompanhados da respectiva tradução oficial em língua portuguesa.

#### ARTIGO 169

##### Caderno de especificações

1. Para poder beneficiar de uma denominação de origem ou de uma indicação geográfica registada, o produto deve obedecer a um caderno de especificações.
2. O caderno de especificações deve conter:
  - a) O nome do produto, incluindo a denominação de origem ou a indicação geográfica;
  - b) A descrição do produto, incluindo as matérias-primas, se for caso disso, e as principais características físicas, químicas, microbiológicas ou organolépticas do produto;
  - c) A delimitação da área geográfica;
  - d) Os elementos que provam que o produto é originário da área geográfica delimitada;
  - e) A descrição do método de obtenção do produto e, se necessário, os métodos locais, leais e constantes, bem como os elementos referentes ao seu acondicionamento, sempre que o agrupamento requerente determine e justifique que o acondicionamento deve ser realizado na área geográfica delimitada, a fim de salvaguardar a qualidade ou garantir a origem ou assegurar o controlo.
3. Não havendo demarcação dos limites da área geográfica a que uma denominação de origem ou indicação geográfica respeitam, são tais limites declarados pela autoridade da zona reconhecida oficialmente como tal e responsável pelo local e ramo de produção respectivos, tendo em conta os usos e costumes e ainda os superiores interesses da economia nacional ou regional.
4. O caderno de especificações deve conter igualmente, os elementos que justificam:
  - a) A relação entre a qualidade ou as características do produto e o meio geográfico referido, para o caso de uma denominação de origem; ou,
  - b) A relação entre uma qualidade determinada, a reputação ou outra característica do produto e a origem geográfica, para o caso de uma indicação geográfica;
  - c) O nome e o endereço das autoridades ou organismos que verificam a observância das disposições do caderno de especificações e as suas responsabilidades específicas;
  - d) As eventuais regras específicas de rotulagem do produto em questão;
  - e) As eventuais exigências fixadas por outras regulamentações nacionais.

#### ARTIGO 170

##### Verificação da observância do caderno de especificações

1. No que respeita a indicações geográficas e a denominações de origem relativas a áreas geográficas situadas em Moçambique, a verificação da observância do caderno de especificações, anterior à colocação do produto no mercado, é garantida por autoridades competentes, a designar em legislação complementar ou pelos organismos de controlo que funcionem como organismos de certificação de produtos.

2. No que respeita a denominações de origem e a indicações geográficas relativas às áreas geográficas situadas fora de Moçambique, a verificação da observância do caderno de especificações, anterior à colocação do produto no mercado, é garantida pelas autoridades competentes designadas pelo país terceiro ou por entidades designadas para o efeito.

3. Os custos da verificação da observância do caderno de especificações são suportados pelos operadores sujeitos aos controlos em questão.

4. As autoridades referidas nos n.ºs 1 e 2 devem oferecer garantias adequadas de objectividade e de imparcialidade e ter ao seu dispor o pessoal qualificado e os recursos necessários para o desempenho das suas funções de verificação da observância dos cadernos de especificações em causa.

#### ARTIGO 171

##### Aprovação de alterações ao caderno de especificações

1. Qualquer agrupamento que satisfaça as condições previstas e que tenha um interesse legítimo pode solicitar a aprovação de uma alteração ao caderno de especificações, nomeadamente para ter em conta a evolução dos conhecimentos científicos e técnicos ou para rever a delimitação da área geográfica.

2. O pedido deve descrever as alterações propostas e apresentar a respectiva justificação.

3. Sempre que a alteração dê origem a uma ou várias alterações do documento único, o pedido de aprovação de uma alteração fica sujeito ao procedimento previsto nos artigos 21, 167, 172, 173, 177 e 178 do presente Código.

4. Se as alterações propostas forem menores, o IPI decide da aprovação da alteração sem seguir o procedimento previsto no número anterior.

5. Considera-se menor, a alteração que não:

- a) Vise as características essenciais do produto;
- b) Altere a relação;
- c) Inclua uma alteração do nome do produto ou de uma parte do nome do produto;
- d) Afecte a área geográfica delimitada;
- e) Corresponda a um aumento das restrições impostas ao comércio do produto ou das suas matérias-primas.

6. Em caso de aprovação, o IPI procede à publicação no Boletim da Propriedade Industrial do respectivo documento único e a referência da publicação do caderno de especificações.

#### ARTIGO 172

##### Exame do Pedido

No exame do pedido o IPI verifica se o mesmo preenche os requisitos previstos nos artigos 168 e 169 do presente Código.

#### ARTIGO 173

##### Publicação

Estando os requisitos preenchidos, o IPI manda publicar o pedido de registo, acompanhado do documento único no Boletim da Propriedade Industrial.

#### ARTIGO 174

##### Protecção Provisória

1. O pedido de registo da denominação de origem ou da indicação geográfica confere provisoriamente ao requerente, a partir da respectiva publicação no Boletim da Propriedade Industrial, protecção idêntica à que seria atribuída pela concessão do díteto, para ser considerada no cálculo de uma eventual indemnização.

2. A protecção provisória a que se refere o número anterior é oponível, ainda antes da publicação, a quem tenha sido notificado da apresentação do pedido e recebido os elementos necessários constantes do processo.

3. As sentenças relativas a acções propostas com base na protecção provisória não podem ser proferidas antes da concessão ou da recusa definitiva do registo da denominação de origem ou da indicação geográfica, suspendendo-se a instância finda a fase dos articulados.

#### ARTIGO 175

##### Fundamentos de recusa

1. São fundamentos gerais de recusa:

- a) A falta de pagamento de taxas;
- b) A não apresentação dos elementos necessários para uma completa instrução do processo;
- c) A inobservância de formalidades ou procedimentos imprescindíveis para a concessão do direito;
- d) A não comprovação do uso efectivo do nome ou a não existência de relação entre o produto e a região de origem;

2. Nos casos previstos no número anterior, o requerente deve ser notificado para efeitos de regularização do pedido no prazo de trinta dias.

3. O registo da denominação de origem ou da indicação geográfica é recusado quando:

- a) Seja requerido por pessoa sem legitimidade para o adquirir;
- b) Não constitua denominação de origem ou indicação geográfica;
- c) Constitua reprodução ou imitação de denominação de origem ou de indicação geográfica anteriormente registadas;
- d) O nome do produto se tenha tornado genérico para os produtos designados pelo mesmo;
- e) Tenha sido cancelado ou caído em desuso no seu país de origem;
- f) Entre em conflito com o nome de uma variedade vegetal ou de uma raça animal;
- g) Seja susceptível de induzir o público em erro, nomeadamente sobre a natureza, a qualidade e a proveniência geográfica do respectivo produto;
- h) Seja ofensivo à lei, à ordem pública ou aos bons costumes;
- i) Possa favorecer actos de concorrência desleal.

4. Para efeitos do disposto na alínea d) do número anterior, entende-se por «nome que se tenha tornado genérico» o nome de um produto que, embora corresponda ao local ou à região onde esse produto foi inicialmente produzido ou comercializado, passou a ser a denominação comum desse produto em Moçambique.

#### ARTIGO 176

##### Conflito com marcas

1. Não é registável a denominação de origem ou a indicação geográfica cuja utilização, atendendo à reputação, à notoriedade e à duração da utilização de uma marca, for susceptível de induzir o consumidor em erro quanto à verdadeira identidade do produto.

2. É recusado o pedido de registo de uma marca semelhante ou idêntica a uma denominação de origem ou uma indicação geográfica registada ao abrigo do presente Código ou com data de depósito anterior.

3. São anuláveis, as marcas registadas que contrariem o disposto no número anterior.

## ARTIGO 177

**Denominação de origem ou indicação geográfica homónima**

1. O registo de uma denominação de origem ou de uma indicação geográfica homónima ou parcialmente homónima a uma já registada em conformidade com o presente Código deve tomar em consideração as práticas locais e tradicionais e o risco efectivo de confusão.

2. A utilização de uma denominação de origem ou de uma indicação geográfica homónima registada só é autorizada em condições práticas que assegurem que aquela que tiver sido registada posteriormente seja suficientemente diferenciada da anterior, tendo em conta a necessidade de garantir um tratamento equitativo aos produtores em causa e de não induzir o consumidor em erro.

## ARTIGO 178

**Oposição**

1. No prazo de trinta dias a contar da data de publicação do pedido no Boletim da Propriedade Industrial, qualquer pessoa singular ou colectiva com um interesse legítimo pode apresentar oposição, mediante requerimento dirigido ao Director-Geral, mediante o pagamento da respectiva taxa.

2. O IPI envia a cópia da oposição ao requerente, notificando-o para apresentar alegações no prazo de sessenta dias.

3. Os prazos indicados nos n.ºs 1 e 2 do presente artigo só podem ser prorrogados unicamente por trinta dias a pedido do interessado, mediante pagamento da respectiva taxa.

4. A falta de apresentação de alegações nos prazos fixados nos n.ºs 2 e 3 acima equivale à desistência do pedido pelo requerente.

5. Caso o requerente e o reclamante cheguem a acordo no prazo de sessenta dias referido no n.º 1, o IPI procede de novo ao exame se os elementos publicados tiverem sido alterados.

## ARTIGO 179

**Exame e decisão**

1. Se não for alcançado nenhum acordo, ou quando se mostre finda a discussão, o IPI procede ao estudo do processo.

2. Se não for dado provimento à oposição, ou se se considerar que as exigências do presente Código estão satisfeitas, o registo é concedido.

## ARTIGO 180

**Publicação da decisão**

1. A decisão é publicada no Boletim da Propriedade Industrial conjuntamente com o documento único e a referência da publicação do caderno de especificações.

2. A publicação no Boletim da Propriedade Industrial produz efeitos de notificação directa às partes e, salvo disposição em contrário, marca o início dos prazos previstos neste Código.

## ARTIGO 181

**Modificação da decisão**

1. Se no prazo de sessenta dias após a publicação de um despacho se reconhecer que este deve ser modificado, o processo é submetido a despacho do Director-Geral, com informação dos factos de que tenha havido conhecimento e que aconselhem a revogação da decisão proferida.

2. As partes interessadas são imediatamente notificadas do despacho referido no número anterior.

## ARTIGO 182

**Alteração ou correcção de elementos não essenciais da decisão**

1. Qualquer alteração ou correcção que não afecte os elementos essenciais da denominação de origem ou da indicação geográfica pode ser autorizada, no mesmo processo.

2. As alterações ou correcções a que se refere o n.º 1 são publicadas no Boletim da Propriedade Industrial, para efeitos de recurso, e averbadas nos respectivos processos.

## ARTIGO 183

**Prova dos direitos**

1. A prova de denominação de origem registada ou de indicação geográfica registada faz-se por meio de certificado.

2. Os modelos dos certificados de registo de denominação de origem ou de indicação geográfica são aprovados por despacho do Ministro que superintende a área da propriedade industrial.

3. Os certificados de denominação de origem registada ou de indicação geográfica registada emitidos por organizações internacionais para produzir efeitos em Moçambique têm o valor dos certificados a que se referem os números anteriores.

4. As partes ou quaisquer outros interessados podem requerer, junto do IPI, que lhes seja passada certidão do despacho final que incidiu sobre o pedido e respectiva fundamentação, mesmo antes de publicado o correspondente aviso no Boletim da Propriedade Industrial, mediante o pagamento da respectiva taxa.

5. Qualquer interessado pode também requerer certidão das inscrições efectuadas e dos documentos e processos arquivados, bem como dos elementos apresentados com os pedidos de registo de denominação de origem ou de indicação geográfica, mediante o pagamento da respectiva taxa.

6. A pedido do requerente ou do titular do direito e mediante o pagamento da respectiva taxa, são passadas:

- a) Certidões de depósito;
- b) Certificados de registo de denominação de origem ou de indicação geográfica concedidos por organizações internacionais para produzir efeitos em Moçambique.

## ARTIGO 184

**Averbamentos**

1. Estão sujeitos a averbamento no IPI:

- a) As acções judiciais de nulidade ou de anulação de denominação de origem ou de indicação geográfica;
- b) Os factos ou decisões que modifiquem uma denominação de origem ou indicação geográfica.

2. Os factos referidos no número anterior só produzem efeitos em relação a terceiros depois da data do respectivo averbamento.

3. Os factos sujeitos a averbamento, ainda que não averbados, podem ser invocados entre as próprias partes ou seus sucessores.

4. O averbamento é efectuado a requerimento de qualquer dos interessados, instruído com os documentos comprovativos do facto a que respeitam.

5. Os factos averbados são também inscritos no título, quando exista, ou em documento anexo ao mesmo.

6. Do averbamento publica-se aviso no Boletim da Propriedade Industrial.

## ARTIGO 185

**Verificação de estabelecimentos**

Com vista ao esclarecimento das alegações produzidas no processo, aplica-se, com as necessárias adaptações, o disposto no artigo 13 do presente Código.

**ARTIGO 186****Cancelamento.**

1. A inobservância das condições definidas no caderno de especificações de um produto que beneficie de uma denominação de origem ou de indicação geográfica registada, acarreta o cancelamento do registo.

2. Qualquer pessoa singular ou colectiva que tenha um interesse legítimo pode requerer o cancelamento do registo, fundamentando o seu pedido.

3. Ao processo de cancelamento do registo aplica-se com as necessárias adaptações o procedimento previsto nos artigos 167,172,173,175 e 176, do presente Código.

**CAPÍTULO VI****Nome comercial, Nome de estabelecimento e insígnia de estabelecimento****ARTIGO 187****Objecto do Registo**

1. O nome comercial tem por objecto a firma ou denominação de uma entidade que serve para a sua designação e individualidade exclusiva da mesma.

2. O nome de estabelecimento tem por objecto a denominação que serve para identificar o local de fabricação, processamento, armazenagem ou comercialização de produtos e de prestação de serviços.

3. As insígnias de estabelecimento têm por objecto os sinais gráficos que distinguem a fachada de estabelecimentos comerciais.

**ARTIGO 188****Direito ao nome comercial, nome de estabelecimento e à insígnia de estabelecimento**

Têm direito ao nome comercial, nome de estabelecimento e à insígnia de estabelecimento todas as pessoas que tiverem legítimo interesse, nomeadamente os agricultores, criadores, industriais, comerciantes, desde que domiciliadas ou estabelecidas no país.

**ARTIGO 189****Constituição do nome comercial e do nome do estabelecimento**

Podem constituir nome comercial e nome de estabelecimento:

- a) As denominações de fantasia ou específicas;
- b) Os nomes históricos, salvo se do seu uso resultar ofensa ou interpretação diversa do seu verdadeiro significado;
- c) Nome da propriedade ou local do estabelecimento, quando este seja admissível ou acompanhado de um elemento distintivo;
- d) Nome, firma ou denominação social, pseudónimo ou alcunha do proprietário.

**ARTIGO 190****Exclusão à protecção**

1. Não podem ser objecto de protecção como nome comercial ou nome de estabelecimento, designadamente:

- a) O nome individual, firma ou denominação social pertencente a terceiro, salvo com consentimento do titular ou prova de legitimidade do seu uso;
- b) Os nomes de estabelecimento registados a favor de outrem;
- c) Os elementos constitutivos da marca protegidos por outrem.

2. A disposição da alínea a) do número anterior não impede que duas ou mais pessoas com nomes iguais os incluam nos respectivos nomes comerciais, contanto que sejam perfeitamente distinguíveis.

**ARTIGO 191****Constituição da insígnia de estabelecimento**

1. A insígnia de estabelecimento pode ser constituída por qualquer sinal externo composto de figuras ou desenhos, simples ou combinados com nomes ou denominações referidas no artigo 189 do presente Código, ou com outras palavras ou divisas, contanto que o conjunto apresente uma forma ou configuração específica, como elemento distintivo e característico do estabelecimento.

2. A ornamentação de fachadas e da parte das lojas, armazéns ou fábricas expostas ao público, bem como as cores de uma bandeira, pode igualmente constituir insígnia desde que individualize perfeitamente o respectivo estabelecimento.

**ARTIGO 192****Direitos conferidos pelo registo do nome comercial, nome de estabelecimento e da insígnia de estabelecimento**

1. A propriedade e o uso exclusivo do nome comercial, nome de estabelecimento e da insígnia de estabelecimento são garantidos pelo seu registo.

2. A prioridade de registo do nome comercial e do nome de estabelecimento no IPI é concedida à pessoa individual ou colectiva legalmente constituída com o mesmo nome.

3. A titularidade do nome comercial, do nome de estabelecimento e da insígnia de estabelecimento confere igualmente o direito de impedir o seu uso ilegítimo.

4. Durante a vigência do registo do proprietário do estabelecimento ou a sociedade a que se reporta o nome comercial, o nome de estabelecimento ou a insígnia de estabelecimento tem o direito de lhe adicionar a designação "nome registado" ou "insígnia registada" ou as iniciais "NR" ou ainda "IR", respectivamente.

**ARTIGO 193****Dever de inalterabilidade**

✓ Durante a vigência do registo e sob pena de caducidade, o nome comercial, o nome de estabelecimento e a insígnia de estabelecimento devem conservar-se inalteráveis na sua composição ou forma.

**ARTIGO 194****Pedido de registo do nome comercial, nome de estabelecimento e da insígnia de estabelecimento**

1. O pedido do registo do nome comercial, nome de estabelecimento e da insígnia de estabelecimento faz-se através de requerimento, em formulário próprio dirigido ao Director-Geral.

2. O pedido deve conter:

- a) O nome, a firma ou a denominação social do proprietário, a sua nacionalidade, o domicílio e o local do estabelecimento;
- b) O nome comercial, nome de estabelecimento ou a insígnia de estabelecimento que se pretende registar;
- c) A respectiva licença para o exercício da actividade, se o requerente for uma pessoa física que exerce qualquer actividade comercial ou industrial;
- d) Os respectivos estatutos sociais publicados no *Boletim da República* ou a licença para o exercício de actividade comercial ou industrial, se o requerente for uma pessoa jurídica.

3. Em relação à insígnia de estabelecimento, o pedido deve conter duas representações gráficas.

4. O registo de insígnia de estabelecimento em que se incluam referências a quaisquer recompensas, depende do prévio registo destas.

5. Tendo o titular outros estabelecimentos, pode aplicar quanto a estes o nome de estabelecimento ou a insígnia de estabelecimento registados, sem necessidade de qualquer outro registo.

#### ARTIGO 195

##### Protecção do nome comercial

Não obstante qualquer disposição legislativa ou regulamentar que preveja a obrigação de registar os nomes comerciais, estes são protegidos, mesmo antes do registo, contra qualquer acto ilícito cometido por terceiros.

#### ARTIGO 196

##### Publicação

Do pedido de protecção do nome comercial, nome de estabelecimento e insígnia de estabelecimento publica-se aviso no Boletim da Propriedade Industrial para efeitos de oposição por parte de quem cujo direito ou interessa a eventual concessão do registo seja susceptível de prejudicar.

#### ARTIGO 197

##### Oposição

1. É permitida a oposição ao pedido, por qualquer pessoa que se sinta prejudicada pela eventual concessão do nome comercial, nome de estabelecimento ou da insígnia de estabelecimento, no prazo de trinta dias a contar da data de publicação do Boletim da Propriedade Industrial em que o aviso seja inserido, mediante pagamento da respectiva taxa.

2. O prazo referido no número anterior pode ser prorrogado uma única vez por um período máximo de sessenta dias, a pedido do interessado, mediante pagamento da respectiva taxa.

#### ARTIGO 198

##### Formalidades subsequentes

Aplica-se com as necessárias adaptações, o disposto no 131 do presente Código.

#### ARTIGO 199

##### Modificação do nome comercial, nome de estabelecimento ou da insígnia de estabelecimento

1. O nome comercial, o nome de estabelecimento ou a insígnia de estabelecimento registados podem ser modificados a de pedido do interessado.

2. As modificações introduzidas nos termos do número anterior estão sujeitas a averbamento nos termos estabelecidos no presente Código.

#### ARTIGO 200

##### Duração e renovação da protecção

1. A protecção do nome comercial, nome de estabelecimento e da insígnia de estabelecimento têm a duração de dez anos a contar da data do depósito do pedido.

2. A protecção referida no número anterior, pode ser renovada indefinidamente por períodos iguais, mediante o pagamento da respectiva taxa.

#### ARTIGO 201

##### Caducidade

Para além dos casos previstos no artigo 22 do presente Código o registo do nome comercial, nome de estabelecimento e da insígnia de estabelecimento caduca:

- Por motivo de encerramento do estabelecimento respectivo;
- Por falta de uso durante três anos consecutivos.

#### ARTIGO 202

##### Transmissibilidade

1. O nome comercial é livremente transmissível, por contrato inter-vivos e mortis causa.

2. A transmissão da propriedade do nome de estabelecimento e da insígnia de estabelecimento só pode ocorrer em simultâneo com a transmissão do respectivo estabelecimento a que dizem respeito.

#### CAPÍTULO VII

##### Logótipos

#### ARTIGO 203

##### Regime aplicável

Aplicam-se aos logótipos as disposições aplicáveis às insígnias de estabelecimento, com as necessárias adaptações.

#### ARTIGO 204

##### Prova de existência da entidade

1. A prova de existência efectiva da entidade cujo logótipo pretende fazer referência e bem assim da justificação dos elementos constantes do logótipo ou das expressões que o acompanham faz-se através de qualquer documento constitutivo da existência da entidade respectiva.

2. Durante a vigência do registo, o seu titular pode adicionar no logótipo a designação "Logótipo Registado", "Log. Reg." ou a abreviatura "LR".

#### CAPÍTULO VIII

##### Recompensas

##### SECÇÃO I

##### Disposições gerais

#### ARTIGO 205

##### Tutela

Para que as recompensas incluídas em qualquer marca, nome comercial, nome de estabelecimento ou insígnia de estabelecimento ou aplicadas a produtos ou serviços, sejam tuteladas nos termos do presente Código, é necessário proceder ao seu registo.

#### ARTIGO 206

##### Propriedade das recompensas

A propriedade de qualquer tipo de recompensas pertence àquele a quem estas tenham sido conferidas, nomeadamente aos industriais, comerciantes, agricultores e demais agentes económicos.

#### ARTIGO 207

##### Pedido de registo

1. Os proprietários de recompensas referidos no artigo anterior ou os seus representantes podem requerer ao Director-Geral, o respectivo registo.

2. Do requerimento referido no número anterior devem constar os seguintes elementos:

- a) O nome, a firma ou a denominação social do proprietário da recompensa, a sua nacionalidade, o domicílio ou o lugar de estabelecimento;
- b) A indicação das recompensas que constituem objecto do pedido e das entidades que as concederam;
- c) A indicação dos produtos ou serviços que mereceram a concessão das recompensas;
- d) O nome comercial, o produto ou os serviços em cujas recompensas se pretende aplicar.

#### SECÇÃO II

##### Uso e transmissão

#### ARTIGO 208

##### Uso das recompensas

1. Aquele que legitimamente adquiriu uma recompensa pode fazer uso dela mesmo antes do seu registo.

2. A referência ou cópia só pode fazer-se acompanhar da designação "recompensa registada" ou da abreviatura "R.R." ou "RR" após o registo.

#### ARTIGO 209

##### Transmissão

A transmissão da propriedade das recompensas só pode efectuar-se de harmonia com as formalidades legais exigidas para a transmissão dos bens a que respeitam ou de que são acessório.

#### SECÇÃO III

##### Extinção do registo

#### ARTIGO 210

##### Anulabilidade

1. Para além do disposto no artigo 22 do presente diploma, o registo da recompensa é anulado:

- a) Quando for anulado ou revogado o respectivo título de condecoração ou distinção;
- b) Se se verificar que a recompensa foi obtida por meio de um acto ilícito.

2. Têm legitimidade para requerer a anulabilidade da recompensa as entidades referidas na alínea r) do artigo 1 do presente Código.

#### ARTIGO 211

##### Efeitos da anulabilidade

A declaração de anulabilidade do registo da recompensa extingue o direito ao seu uso.

#### TÍTULO III

##### Infracções

#### SECÇÃO I

##### Tipificação das infracções

#### ARTIGO 212

##### Violação dos direitos da propriedade industrial

Para os efeitos do presente Código, constitui violação dos direitos da propriedade industrial, a prática dos seguintes actos:

- a) Concorrência desleal;
- b) Violação dos direitos exclusivos da patente;
- c) Violação dos direitos exclusivos do desenho industrial;

- d) Contrafacção e uso ilícito da marca;
- e) Invocação ou uso ilegal da recompensa;
- f) Violação dos direitos exclusivos do nome comercial, nome de estabelecimento e insígnia de estabelecimento;
- g) Uso ilegal de logótipo;
- h) Invocação ou uso indevido dos direitos privados;
- i) Contrafacção, imitação, uso ilegal e ilícito da denominação de origem e da indicação geográfica.

#### ARTIGO 213

##### Concorrência desleal

1. A prática de actos contrários aos bons usos e costumes da actividade industrial, comercial ou de serviços constitui acto de concorrência desleal.

2. Comete infracção de concorrência desleal aquele que, nomeadamente:

- a) Expor, vender, colocar à venda ou em circulação um produto, declarando ser objecto de patente depositada ou concedida ou de desenho industrial registado que não o seja, ou mencionar em anúncios de qualquer natureza ou em papel comercial como depositado ou patenteado ou registado sem o ser;
- b) Expor, vender, colocar à venda ou em circulação um produto com uma marca, um logótipo, um nome comercial ou uma insígnia de estabelecimento, uma recompensa, uma indicação geográfica ou uma denominação de origem declarando ter sido registado ou depositado sem o ser, ou mencionar em anúncios de qualquer natureza ou em papel comercial como depositado ou registado sem o ser;
- c) Praticar actos susceptíveis de criar confusão, de qualquer modo, com o estabelecimento, produtos, serviços ou actividades industriais ou comerciais de um concorrente;
- d) Invocar ou fazer referência a um nome comercial, nome de estabelecimento, insígnia de estabelecimento ou marcas alheias sem a autorização do legítimo titular com o fim de beneficiar do crédito ou da reputação dos mesmos;
- e) Afirmar ou informar falsamente, no exercício do comércio, de modo a fazer desacreditar o estabelecimento, serviço ou actividade industrial ou comercial de um concorrente;
- f) Induzir o público em erro sobre a natureza, a qualidade, o modo de fabrico, as características e a utilização dos produtos e serviços no exercício da actividade comercial;
- g) Utilizar directa ou indirectamente uma falsa indicação relativa à proveniência de um produto ou serviço, ou da identidade do produtor, fabricante ou comerciante;
- h) Utilizar directa ou indirectamente uma denominação de origem falsa ou imitar uma denominação de origem, mesmo se a origem verdadeira do produto for indicada ou se a denominação for utilizada acompanhada das expressões como "género", "tipo", "modo", "imitação", ou similares;
- i) Suprimir, ocultar ou alterar a denominação de origem ou a indicação geográfica dos produtos ou da marca registada do produtor ou do fabricante em produtos destinados à venda e que não tenham sofrido modificação no seu acondicionamento.

3. Comete igualmente a infracção de concorrência desleal aquele que subtrair, divulgar, ou utilizar informações ou dados

confidenciais sobre a produção ou a utilização de determinados produtos ou processos ou sobre a prestação de serviços de um concorrente sem o consentimento do mesmo de maneira contrária a práticas comerciais honestas, desde que tal informação:

- a) Seja secreta, no sentido de que não seja conhecida nem facilmente acessível a pessoas de círculos que normalmente lidam com o tipo de informação em questão, seja como um todo, seja na configuração e montagem específicas de seus componentes;
- b) Tenha valor comercial por ser secreta;
- c) Tenha sido objecto de precauções razoáveis, nas circunstâncias, pela pessoa legalmente sob controlo da informação, para mantê-la secreta.

4. As infracções indicadas no número anterior, são punidas com uma multa de cento e doze salários mínimos, caso se trate de pessoa singular e duzentos e vinte e quatro salários mínimos, caso se trate de pessoa colectiva, todos do sector público.

#### ARTIGO 214

##### Violação dos direitos exclusivos de patente

1. Comete infracção de violação dos direitos exclusivos de patente aquele que:

- a) Produzir bens que sejam objecto de patente de invenção ou modelo de utilidade sem a autorização do seu titular;
- b) Usar o produto ou o processo, objecto de patente sem a permissão do legítimo titular;
- c) Exportar ou importar, colocar à venda ou em circulação ou ocultar, de má-fé, produtos obtidos por qualquer dos modos referidos nas alíneas anteriores;
- d) Proceder à divulgação da patente de invenção sem a permissão do legítimo titular.

2. A infracção indicada no número anterior é punida com uma multa de oitenta e nove salários mínimos, caso se trate de pessoa singular e duzentos salários mínimos, caso se trate de pessoa colectiva, todos do sector público.

#### ARTIGO 215

##### Violação dos direitos exclusivos de desenho industrial

1. Comete infracção de violação dos direitos exclusivos de desenho industrial aquele que:

- a) Utilizar, reproduzir ou imitar total ou parcialmente desenhos industriais sem a autorização do respectivo titular;
- b) Exportar, importar, colocar à venda ou em circulação um desenho industrial registado, sem o consentimento do respectivo titular;
- c) Produzir bens que incorporem um desenho industrial registado, sem o consentimento do respectivo titular;
- d) Exportar, importar, colocar à venda ou em circulação ou ocultar, de má-fé, produtos que incorporem um desenho industrial registado, sem o consentimento do respectivo titular.

2. A infracção indicada no número anterior é punida com uma multa de trinta e três salários mínimos, caso se trate de pessoa singular e cento e doze salários mínimos, caso se trate de pessoa colectiva, todos do sector público.

#### ARTIGO 216

##### Contrafacção e uso ilícito de marca

1. Comete infracção de contrafacção de marca, todo aquele que:

- a) Reproduzir, total ou parcialmente, a marca registada sem autorização do respectivo titular;

- b) Alterar a marca registada de outrem já aposta em produto colocado no mercado;
- c) Usar marca contrafeita ou imitada;
- d) Usar, reproduzir ou imitar uma marca notoriamente conhecida ou de prestígio;
- e) Utilizar a marca para identificar produtos ou serviços distintos dos do titular da marca registada de modo a iludir o consumidor sobre a origem dos mesmos;
- f) Exportar, importar, vender ou colocar à venda ou em circulação produtos ou artigos com marca contrafeita, imitada ou usada nos termos das alíneas anteriores.

2. Comete infracção de uso ilícito de marca todo aquele que:

- a) Utilizar para identificação dos seus produtos ou serviços uma marca não autorizada ou cujo pedido de registo tenha sido indeferido pelo IPI;
- b) Usar uma marca com expressões ou figuras contrárias ao presente Código e à ordem pública ou ofensivas dos bons costumes;
- c) Exportar, importar, vender ou colocar à venda ou em circulação produtos ou artigos com marca proibida.

3. As infracções indicadas nos números anteriores são punidas com uma multa de cento e doze salários mínimos, caso se trate de pessoa singular e duzentos e vinte e quatro salários mínimos, caso se trate de pessoa colectiva, todos do sector público.

#### ARTIGO 217

##### Violação dos direitos exclusivos de nome comercial, nome de estabelecimento e de insígnia de estabelecimento

1. Comete infracção de violação dos direitos exclusivos de nome comercial, nome e insígnia de estabelecimento todo aquele que:

- a) Usar no seu estabelecimento, em anúncios, na correspondência, nos produtos ou serviços ou por qualquer outra forma nome comercial ou insígnia de estabelecimento que constitua reprodução, ou que seja imitação de nome comercial ou insígnia de estabelecimento já registados por outrem, sem a autorização do legítimo titular;
- b) Exportar, vender, colocar à venda ou deter produtos com referências a um nome comercial ou insígnia de estabelecimento sem a autorização do legítimo titular.

2. A infracção indicada no número anterior é punida com uma multa de onze salários mínimos, caso se trate de pessoa singular e vinte e dois salários mínimos, caso se trate de pessoa colectiva, todos do sector público.

#### ARTIGO 218

##### Uso ilegal de logótipo

Aquele que ilegalmente usar em impressos, no seu estabelecimento, em produtos ou por qualquer outra forma, sinal que constitua reprodução ou imitação de logótipo já registado por outrem é punido com uma multa de onze salários mínimos, caso se trate de pessoa singular e vinte e dois salários mínimos, caso se trate de pessoa colectiva, todos do sector público.

#### ARTIGO 219

##### Invocação ou uso indevido de direitos privativos

1. Constitui invocação ou uso indevido de direitos privativos:

- a) Apresentar-se como titular de um direito de propriedade industrial sem que o mesmo lhe pertença; tenha sido declarado nulo ou caduco ou quando o pedido de registo tiver sido indeferido;

b) Sendo titular de um direito de propriedade industrial utilizar os seus direitos privativos para produtos ou serviços diferentes daqueles que o registo protege.

2. A infracção indicada no número anterior é punida com uma multa de quarenta e quatro salários mínimos, caso se trate de pessoa singular e oitenta e oito salários mínimos, caso se trate de pessoa colectiva, todos do sector público.

#### ARTIGO 220

##### Imitação e uso ilícito da denominação de origem e da indicação geográfica

1. Comete infracção de contrafacção, imitação e uso ilegal da denominação de origem e da indicação geográfica todo aquele que:

- a) Reproduzir ou imitar, total ou parcialmente, uma denominação de origem ou uma indicação geográfica registada;
- b) Não tendo direito a uma denominação de origem, ou de uma indicação geográfica, utilizar nos seus produtos sinais que constituam reprodução, imitação ou tradução das mesmas, mesmo que seja indicada a verdadeira origem dos produtos ou que a denominação ou a indicação seja acompanhada de expressões como “género”, “tipo”, “qualidade”, “maneira”, “imitação”, “rival de”, “superior à” ou outras semelhantes;
- c) Fabricar, importar, exportar, vender expor ou oferecer a venda ou armazenar produto que apresente falsa indicação geográfica e denominação de origem.

2. Comete infracção de uso ilícito de uma denominação de origem ou de uma indicação geográfica, todo aquele que:

- a) Utilizar para a identificação dos seus produtos ou serviços uma denominação de origem ou uma indicação geográfica não autorizada ou cujo pedido de registo tenha sido indeferido pelo IPI;
- b) Usar uma denominação de origem ou indicação geográfica com expressões ou figuras contrárias ao presente Código e à ordem pública ou ofensivas dos bons costumes;
- c) Exportar, importar, vender ou colocar à venda ou em circulação produtos ou artigos com uma denominação de origem ou indicação geográfica proibidas.

3. As infracções indicadas nos números anteriores são punidas com uma multa de cento e doze salários mínimos, caso se trate de pessoa singular e duzentos e vinte quatro salários mínimos, caso se trate de pessoa colectiva, todos do sector público.

#### ARTIGO 221

##### Reincidência

1. Considera-se haver reincidência quando o agente, a quem tiver sido aplicada uma sanção relativa às infracções previstas no presente Código, comete outra infracção idêntica antes de decorridos dois anos a contar da data da aplicação da sanção.

2. A reincidência relativa às infracções previstas no presente Código é punível com a multa relativa à infracção cometida, elevando-se primeiro ao dobro e depois ao triplo os seus limites mínimo e máximo.

#### SECÇÃO II

##### Fiscalização dos direitos da propriedade industrial

#### ARTIGO 222

##### Competência

1. A averiguação das infracções indicadas no artigo 212 do presente Código compete à Inspeção Nacional das Actividades Económicas, adiante designada INAE, em articulação com o IPI.

2. Na execução das tarefas indicadas no número anterior aplicam-se as normas gerais que regulam a actividade da INAE.

#### ARTIGO 223

##### Procedimentos

1. A averiguação das infracções é desencadeada por iniciativa da INAE, do IPI ou por denúncia dos interessados.

2. Para a realização do disposto no artigo anterior, deve ser constituída uma brigada conjunta integrando elementos da INAE e do IPI.

3. Uma vez constatada a infracção dos direitos de propriedade industrial previstos no presente Código, a brigada elabora um auto de notícia a ser submetido à INAE e ao IPI.

4. A aplicação das sanções previstas neste Código compete à INAE, ouvido o parecer do Director-Geral do IPI.

5. As competências exercidas ao abrigo do número anterior não incluem a paralisação da actividade licitamente exercida se se tratar de estabelecimentos industriais ou comerciais legalmente autorizados ou licenciados.

#### ARTIGO 224

##### Recursos

1. Da medida tomada ao abrigo do n.º 4 do artigo anterior, cabe recurso ao Ministro de tutela da INAE, a ser apresentado no prazo de trinta dias a contar da data de notificação da sanção.

2. O Ministro da Indústria e Comércio deve pronunciar-se por meio de despacho sobre o recurso no prazo de trinta dias a contar da data da sua apresentação.

#### ARTIGO 225

##### Procedimento cível

1. Caso se julgue conveniente e no interesse público ou da parte lesada, a INAE em articulação com o IPI, pode remeter o processo ao tribunal comum.

2. Sem prejuízo das competências específicas do tribunal, por iniciativa própria, e com o fim de sustentar as suas alegações, a INAE pode efectuar diligências complementares destinadas à recolha de provas adicionais a submeter ao tribunal.

#### ARTIGO 226

##### Apreensão de produtos ou mercadorias importados ou em vias de exportação

1. Os produtos ou mercadorias em vias de importação ou de exportação que violam os direitos da propriedade industrial são apreendidos.

2. A apreensão é da iniciativa das autoridades alfandegárias em colaboração com a INAE.

3. A apreensão pode igualmente ser realizada a pedido de quem nela tiver interesse.

4. As autoridades alfandegárias notificam de imediato o interessado para a apresentação da prova de inexistência da violação dos direitos da propriedade industrial nos termos do presente Código.

5. O interessado pode solicitar às autoridades alfandegárias a adopção das medidas julgadas convenientes para salvaguardar a integridade dos bens apreendidos.

6. É permitido ao interessado interpor recurso ao Tribunal Aduaneiro contra as decisões tomadas nos termos do presente artigo.

7. O interessado pode solicitar ao Tribunal Aduaneiro para decretar as providências cautelares julgadas convenientes para salvaguardar os próprios direitos.

## ARTIGO 227

**Destino dos bens apreendidos**

1. Os bens apreendidos nos termos do presente Código bem como os materiais ou instrumentos que tenham sido predominantemente utilizados para a violação dos direitos da propriedade industrial, são declarados perdidos a favor do Estado.

2. Os objectos declarados perdidos a favor do Estado são total ou parcialmente destruídos, sempre que, nomeadamente, não seja possível eliminar a parte dos mesmos ou o sinal distintivo neles aposto que constitua violação do direito da propriedade industrial.

3. Tratando-se de produtos que as autoridades competentes tenham declarado nocivos ou que de qualquer modo põem em perigo a saúde pública, o tribunal competente ordena a sua destruição.

## ARTIGO 228

**Pagamento das multas**

1. O prazo para o pagamento voluntário das multas previstas neste Código é de quinze dias, a contar da data da notificação.

2. O pagamento é efectuado por meio de guia passada pela INAE a depositar na Repartição de Finanças da área onde se situar o estabelecimento ou onde se exerça a actividade económica.

3. Na falta de pagamento voluntário dentro do prazo referido no número anterior, o processo é remetido ao Tribunal competente.

## ARTIGO 229

**Afectação das multas**

A afectação do produto das multas previstas no presente Código é definida por Código conjunto dos Ministros que superintendem as áreas da Indústria, Comércio e das Finanças.

## TÍTULO IV

**Taxas**

## ARTIGO 230

**Contraprestação**

1. Como contraprestação da protecção dos direitos regulados no presente Código são devidas taxas que são pagas pelo interessado, no momento da solicitação do acto ao IPI.

2. A fixação das taxas faz-se em função de cada modalidade de serviço solicitado ou do direito a proteger.

3. O IPI define as formas de pagamento das taxas indicadas no n.º 1 do presente artigo.

4. Nenhum pedido de registo, averbamento, ou outro, sujeito ao pagamento de taxas, pode ser concedido sem a apresentação pelo requerente de comprovativo do pagamento das mesmas.

## ARTIGO 231

**Prazos de pagamento**

1. As duas primeiras anuidades de patentes, modelos de utilidade e desenhos industriais, são pagas no acto do depósito do pedido.

2. As anuidades subsequentes devem ser pagas durante os últimos seis meses de cada ano, contados a partir da data de concessão do direito.

3. As taxas a que se refere o número anterior podem ainda ser pagas com sobretaxa de cinquenta por cento durante o prazo máximo de seis meses a contar do termo da validade do direito, sob pena de caducidade.

4. O disposto nos números anteriores aplica-se aos pedidos internacionais depositados ao abrigo de qualquer Tratado

ou Acordo em vigor no país, devendo o pagamento das anuidades previstas no n.º 1 do presente artigo, efectuar-se na data da entrada do pedido na fase nacional.

5. As taxas relativas à concessão dos registos de marcas, nomes comerciais, nomes de estabelecimento, insígnias de estabelecimento, logótipos, recompensas, denominações de origem e indicações geográficas, são pagas no acto do depósito do pedido do registo dos mesmos no IPI.

6. As taxas de renovação dos registos de marcas, nomes comerciais, nomes de estabelecimento, insígnias de estabelecimento e logótipos, devem ser pagas nos últimos seis meses da validade do registo, podendo ainda ser pagas com sobretaxa de cinquenta por cento, durante um prazo máximo de seis meses a contar da data do termo da validade do registo.

## ARTIGO 232

**Revalidações**

Mediante pagamento do triplo das taxas em dívida, pode ser requerida a revalidação dos títulos e certificados de registo caducos por falta de pagamento das taxas, até ao período de um ano contado a partir da data da publicação do aviso de caducidade no Boletim da Propriedade Industrial.

## ARTIGO 233

**Redução de taxas**

1. Os requerentes das patentes de invenção, de modelos de utilidade e dos desenhos industriais que façam prova de que não auferem rendimentos que lhes permitam custear as despesas relativas aos pedidos de manutenção desses direitos podem beneficiar da redução de oitenta por cento de todas as taxas até à quinta anuidade, se assim o requerem, antes da apresentação do respectivo pedido.

2. Compete ao Director-Geral a apreciação da prova mencionada no número anterior e a decisão do requerimento, por despacho.

## ARTIGO 234

**Isenção de taxas**

1. Os requerentes referidos no artigo anterior que façam prova de que não possuem condições económicas que lhes permitam custear as despesas relativas à manutenção desses direitos podem ser isentos do pagamento de taxas.

2. Podem igualmente solicitar isenção do pagamento de taxas as instituições científicas, de pesquisa e de investigação para os direitos que derivam dos trabalhos efectuados no âmbito das suas actividades.

3. Compete ao Director-Geral a apreciação da prova mencionada no n.º 1 do presente artigo e a decisão do requerimento por despacho.

## ARTIGO 235

**Suspensão do pagamento de taxas**

1. Enquanto pender acção em juízo sobre algum direito de propriedade industrial ou não for levantado o arresto ou a penhora que sobre o mesmo recai, não se declara caduca a respectiva patente, depósito ou registo de marca, por falta de pagamento de taxas periódicas que se forem vencendo.

2. Transitada em julgado qualquer das decisões referidas no número anterior, do facto se publica aviso no Boletim da Propriedade Industrial.

3. Publicado o aviso a que se refere o número anterior, todas as taxas em dívida devem ser pagas, sem qualquer sobretaxa, até à data limite aplicável.

4. Decorridos os prazos aplicáveis nos termos do presente Código sem que tenham sido pagas todas as taxas em dívida, é o respectivo direito de propriedade industrial declarado caduco.

#### ARTIGO 236

##### Aprovação e actualização dos valores das taxas

Os valores das taxas a aplicar são aprovados e actualizados por um diploma conjunto dos Ministros que superintendem as áreas da Indústria e Comércio e das Finanças.

#### ARTIGO 237

##### Direitos pertencentes ao Estado

Os direitos de propriedade industrial pertencentes ao Estado estão sujeitos às formalidades e encargos relativos ao pedido, à concessão ou registo e suas renovações e revalidações, quer quando explorados ou usados por estes ou por empresas de qualquer natureza.

#### ARTIGO 238

##### Direitos pertencentes às organizações sem fins lucrativos

1. Os direitos da propriedade industrial pertencentes às organizações sem fins lucrativos estão sujeitos às formalidades e encargos previstos no presente Código.

2. Não obstante o disposto no número anterior, o Director-Geral pode, mediante requerimento fundamentado dos interessados, apresentado juntamente com o pedido, decidir sobre a isenção das organizações sem fins lucrativos do pagamento de taxas.

### TÍTULO V

#### Boletim da Propriedade Industrial

##### ARTIGO 239

##### Boletim da Propriedade Industrial

É instituído o Boletim da Propriedade Industrial, que é publicado pelo IPI mensalmente.

##### ARTIGO 240

##### Conteúdo do Boletim

O Boletim da Propriedade Industrial insere a publicação dos vários actos jurídicos inerentes à administração da propriedade industrial, nomeadamente:

- a) Os avisos de pedidos de registo das diferentes categorias de direitos da propriedade industrial;
- b) As alterações ao pedido inicial;
- c) Os despachos que decidem sobre os direitos da propriedade industrial;
- d) Os pedidos de restabelecimento de direitos;
- e) Os pedidos de registo de contratos de transferência de tecnologia, franquia e similares;
- f) As renovações e as revalidações;
- g) As declarações de renúncias e desistências;
- h) As transmissões, concessões de licenças de exploração e a alteração de identidade, de sede ou residência dos titulares;
- i) A colocação em oferta de uma patente para fins de exploração;
- j) Os avisos de caducidade;
- k) As decisões finais de processos judiciais sobre propriedade industrial;
- l) Os endereços dos agentes oficiais da propriedade industrial em exercício;
- m) Os avisos e resultados dos exames de agentes oficiais da propriedade industrial;

n) Outros actos e assuntos relativos à propriedade industrial que devem ser levados ao conhecimento do público.

#### ARTIGO 241

##### Índice do Boletim

Ao IPI compete, no princípio de cada ano, elaborar o índice de todas as matérias insertas nos números do Boletim da Propriedade Industrial respeitante ao ano anterior.

#### ARTIGO 242

##### Distribuição do Boletim

1. O Boletim da Propriedade Industrial pode ser distribuído a estabelecimentos de ensino e a serviços nacionais a que interesse, à Organização Mundial da Propriedade Intelectual, às organizações regionais da propriedade industrial, aos serviços estrangeiros da propriedade industrial e a outras entidades nacionais e estrangeiras, a título de permuta.

2. O Boletim da Propriedade Industrial pode também ser adquirido por qualquer interessado, mediante o pagamento da respectiva assinatura ou a preço avulso nele fixado.

### TÍTULO VI

#### Disposições Finais e Transitórias

##### ARTIGO 243

##### Casos omissos

Os casos não expressamente previstos no presente Código são regulados por analogia, e na sua falta pelas normas do direito civil e penal que não forem contrárias aos princípios da propriedade industrial.

##### ARTIGO 244

##### Processos Pendentes

Os processos em tramitação ou que aguardam decisão judicial são regidos pelo Código da Propriedade Industrial em vigor à data do depósito do pedido.

### ANEXO I

#### Abreviaturas

- AOPI: Agente Oficial da Propriedade Industrial  
 ARIPO: Organização Regional Africana da Propriedade Intelectual  
 BPI: Boletim da Propriedade Industrial  
 CPI: Código da Propriedade Industrial  
 CRM: Constituição da República de Moçambique  
 CUP: Convenção da União de Paris  
 DIU: Declaração de Intenção de Uso  
 DO: Denominação de Origem  
 DPI: Direito da Propriedade Industrial  
 IG: Índicação Geográfica  
 INAE: Inspeção Nacional das Actividades Económicas  
 IPI: Instituto da Propriedade Industrial  
 OMC: Organização Mundial do Comércio  
 OMPI: Organização Mundial da Propriedade Intelectual  
 PI: Propriedade Industrial/Intelectual  
 PCT: Tratado de Cooperação em matéria de Patentes  
 TRIPS: Acordo sobre os Aspectos dos Direitos de Propriedade Intelectual Relacionados com Comércio, denominado ADPIC em Português